

# نهی از «تبرج» یا «تربیبات بیهوده» در هنر و معماری «عقلمدار و سلام محور»

محمد علی آبادی\*

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۰۷/۲۷

علمی ترویجی

## چکیده

این مقاله به بررسی مفهوم «لباس شهرت» و «کشف چراپی «ناپسند بودن»، و بلکه «زشت و مکروه (یعنی ناشناسی) عقل سالم و سلیم بودن)»، و حتی «حرام بودن عقلانی» آن در «فرهنگ «دانش نهاد»، «عقل محور» و «حکمت بنیان» عقلك و هنر «اسلامی» یا به سخنی، «سلام محور» و «وظیفه مند در حفظ سلامت و سلامت افزایی محیط فکری، انسانی و روحی - روانی جامعه» و تأثیرات آن در «مهندسی هندسه دیروز، حال و فردای معماری خانه و محله و شهرهای این سرزمین (یعنی ایران اسلامی)، و دیگر سرزمین‌های تحت حاکمیت یا نفوذ این فرهنگ» می‌پردازد. و [با استناد به «سخن و حکم خداوندگار عقل و علم و دانایی در قرآن کریم»، و داشتن نگاهی تحلیلی به «سیره آخرین پیام‌آور این دین ازلی - ابدی، نبی اکرم» (که درود و ملازمت کریمانه و تربیت محوارانه خداوند با او، با خانواده او و با هماندیشان با او مستدام باد) و پیشوایان معصوم مذهب شیعه(ع)، در «داشتن نگاهی این چنین به دین سلام محور اسلام»، در «طول طرح و تبیین و تدوین حکمت بنیان و دانش نهاد شریعت محمدی و مهندسی هندسه احکام و قوانین زندگی مربوطه»، و سپس با استناد به «سخن‌ها و دستورالعمل‌های حکیمانه صادره از بزرگان عالی مقام قوم در پیروی همه‌جانبه از ایشان»، و «تلاش مجاهدانه‌شان در جاری سازی و عینیت بخشیدن آن‌ها در فضای عقلی و عینی یا كالبدی زندگی خود و خانواده و همنشینان با خویش»، «تأکید مؤکد ایشان بر «садگی خردمنارانه» و «پرهیز دادن شدید از جلوه‌گری خودبرگ‌بینانه و گردن فرازانه» در مهندسی هندسه کمی و کیفی فضای زندگی و شیوه زیست فردی، خانوادگی، محلی و حتی قومی و سرزمینی، و بلکه پوشش ظاهری افراد»، پس از کشف «اصول و احکام نتیجه‌شونده از این بینش در فرهنگ هنر و صنعت و معماری - شهرسازی اسلامی»، «تحویه إعمال آن‌ها در طراحی کلی هندسه و ساختار معماری اسلامی، بررسی شده، مورد تحلیل و تبیین قرار می‌گیرد! درنهایت، در بستر آوردن مثال‌هایی عینی از معماری سنتی شهرها (ازجمله شهر یزد و حومه آن)، و تطبیق تحلیلی آن با آموزه‌های اسلامی نتیجه‌شونده از این مطالعه، نشان می‌دهد که چگونه این اصول و احکام (در ساده‌زیستی مردم بافت قدیم این شهر و پرهیز همه‌جانبه ایشان)، در پرداختن به این منش و روش ناپسند خرد (یعنی پرهیز شدید از شکستن و نادیده گرفتن هنجارهای ارزشی و قدرها یا هندسه‌های تعیین و تقدیر شده از جانب آن یکتا مهندس تمامی هندسه‌های حق نهاد (و مُقدَّر كُلَّ قَدْر)، در جهان آفرینش، و درنتیجه، عدم خودنمایی و جلوه‌گری خودبرگ‌بینانه و گردن فرازانه در زندگی اجتماعی، همواره جریان داشته، و] در طراحی خانه‌ها و فضاهای شهری مورد توجه قرار گرفته‌اند. در مقام نتیجه‌گیری، این مقاله بر اهمیت «رعاية اصول عقلی - ریاضی حاکم بر هستی و اجزای آن، و معیارهای منطقی ساده‌زیستی» و «پرهیز از پرداختن به بیهودگی و به کارگیری تجملات بی‌فایده و زینت‌های غیرحقیقی و غیرضروری در همه جواب زندگی و ازجمله فضای آن»، در کنار «داشتن توجهی همه‌جانبه به

\* استاد، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه علم و صنعت ایران

مطالعه معماری ایران

دو فصلنامه معماری ایرانی  
شماره ۲۶ - پاییز و زمستان ۱۴۰۳  
صفحات ۲۴۹-۲۷۶

«اصلی‌ترین و بنیادی‌ترین حُکم و قانون برپای دارانه ساختمان هستی و زندگی فردی و اجتماعی آن‌ها و حافظه تمامیت و سلامت همیشگی ایشان»[۱]، یعنی «عدل و تعادل محوری»[۲] و «هماهنگی با قوانین و هندسه‌های مهندسی یا همان قدرها یا هندسه‌های مطرح در جان و جوهر اسم‌ها یا عقل‌های الهی‌نهاد آموزش داده شده و نهادینه در جان و روح و عاقله انسان حق‌نهاد، و سلام محوری، یا به بیانی، داشتن و کوشیدن در برقراری روابط متقابل مبتنی بر تعامل متكامل و هم‌افزایی» در «هنر و صنعت و معماری - شهرسازی اسلامی» تأکید می‌کند! و نهایتاً نشان می‌دهد که «این نوع از نگاه و نگرش در مهندسی» علاوه بر «امر ضرورت توجه به زیبایی‌شناسی حقیقی یا حق محور و رعایت اصول و قوانین و هندسه‌ها یا قدرها و اندازه‌های منطقی و خردمند آن» به «تفویت و تحکیم اصول و ارزش‌ها»[۳] بی‌چون «همگرایی، انسجام، درهم‌تنیدگی و کلیت و یکپارچگی و وحدت یا یگانگی» در «جامعه اسلامی یا سلام محور» نیز منجر می‌شود.

### کلیدواژه‌ها:

садگی خردمندانه، فایده‌مندی یا مفید بودن برای محیط، سلام و سلام محوری (تمام‌دارندگی متقابل، یا تعامل متكامل اجزا یا سلامت‌افزایی متقابل اجزا) در یک نظام مرکب، تبرُّج یا لباس شهرت یا جلوه‌گری خودنمایانه، خودبزرگ‌بینانه و گردن فرازانه، بیهودگی یا بی‌فایده‌گی.

### مقدمه

در «فرهنگ زنده، سلام محور و در سلامت‌دارنده اسلامی»، «توجه دقیق و لطیف و همه‌جانبه معمار مسلمان به «امور محوری و زیرساختی معماری»[۴] مانند: \* «توجه دقیق و عمیق و لطیف به «هندسه زیست‌بوم و سلام محوری طبیعی منطقه» و در همین بستر:

\* «تلاش و رسیدگی همه‌جانبه و مستمر در هدایت مهندسی و کنترل هندسه‌ابنیه، اعم از هندسه بربادارنده ساختمان و بوشش ظاهري آن‌ها، و صدالته مفید انواع فایده‌های حقیقی برای سلامت ساختمان و زندگی ساکنین آن، و تأثیرگذارنده بر رشد طبیعی و فرایند‌دار شهر، و افزایش سطح و میزان و درجه سلامت و دوام و بقای آن هندسه»،  
\* «تلاش و رسیدگی همه‌جانبه و مستمر در جهت افزایش سطح و میزان و درجه سلامت و دوام و بقای شیوه زندگی اجتماعی و اصول علمی و عملی حاکم و جاری در معماری و شهرسازی مربوطه» (مانند «رعایت اصول بُنیادین و قوانین کلی و سفارش شده این دین و منش و فرهنگ» از جمله)

\* «تلاش و رسیدگی همه‌جانبه و مستمر در جهت افزایش سطح و میزان و درجه «ساده‌زیستی»، «پرهیز از بیهودگی»، و از همه مهم‌تر، افزایش سطح و میزان و درجه «سلام محوری» یا هماهنگ بودن همه‌جانبه جامعه و افراد آن با هندسه طبیعی زیست‌بوم منطقه، وفاداری به آن، و رعایت اصول و قوانین حاکم بر آن» و به تبع، «برقرار داشتن مجموعه روابطی سلام محور، فلذا سالم و سلامت‌افزا، مبتنی بر تعامل متكامل و هم‌افزایی با افراد و با همسایگان و با جامعه و با عوامل فعال در طبیعت و محیط پیرامون»، و «....» همواره از اهمیت بالایی برخوردار بوده است.

فلذا «یکی از مفاهیمی که در این زمینه همواره مطرح بوده، و بیوسته مورد توجه و نقد این فرهنگ قرار داشته و یا می‌گیرد»، «مفهوم داشتن یا پوشیدن «لباس شهرت» بر پیکر هر فرد، هر گروه، و حتی هر عنصر و عامل و عمل مرتبط با انسان مسلمان» و حتی «داشتن یا پوشانیدن «این یا آن نوع از لباس و یا پوشش متمایز یا عرض‌اندام‌کننده و اندر تعارض و تضاد مُترافق با مجموعه

هم جوار» بر پیکرۀ ساختمان و فضای کالبدی زندگی هماهنگ و هم رفتار با دین یا قانون حاکم بر فکر و ذهن و حتی زیست بوم منطقه است.

## ۱. لباس شهرت

«لباس شهرت» (از نظر مفهوم عمومی مطرح در امر و اژه شناسی این عنوان یا فراز، در کل) به «گونه‌ای از پوشش» اطلاق می‌شود که «فرد یا گروه یا جامعه پوشش داده شده با آن» را به «گونه‌ای غیر معمول و متفاوت یا شاخص»، و به اصطلاح، «چشم پرکن»، در میان عموم مردم «بر جسته و متمایز» کرده، و «توجه» بی‌جا و بی‌فایده، یا حداقل «وسوسه‌انگیز و یا حتی تحقیرآور» دیگران را به خود جلب می‌کند! و بلکه از نظر اقتصادی نیز «بس اسراف گرایانه و حتی زیان‌آور و مهلك» است! «این نوع از پوشش» نه تنها «نماد و نمود مناسبی از «اخلاق معمول و منطقی انسانی» نیست؛ بلکه نشان «خودشیفتگی، خودبرتریینی، خودنمایی و جلب توجه خودبزرگ‌بینانه یا متكبرانه» بوده، فلاناً بس «نابجا و نابهنجار یا زشت و ناپسند» است، بلکه «نشانه‌ای از «جهل و بی‌خبری نادانی ناشی از بی‌سودای» و یا «بی‌خبری عمدی و مغرورانه» از «اصلی ترین اصول زیست سالم و سلامت‌افزایی، یا به سخنی، وحدت‌گرای سلام ممحور یا هماهنگ و اندر تعامل متكامل با طبیعت» نیز محسوب می‌شود (آن‌هم «طبیعت به شدت خیرگرا یا فایده‌رساننده به هم‌بی‌مانان و همراهان»). در سیره پیام‌آور اکرم(ص) نیز تأکید بر «پرداختن به «садگی و حفظ سنت خردمندانه ساده‌پوشی»» و «پرهیز از پوشیدن «لباس شهرت متكبرانه و حسادت‌برانگیز و تحقیر‌کننده دیگران، و یا حتی خویشتن حق نهاد خود»» مشاهده می‌شود. ایشان خود نیز همواره «لباس‌هایی «بسیار ساده و متعارف» در میان عموم مردم جامعه» می‌پوشیدند، تا مانند و هم‌رنگ با آن‌ها بوده باشند، و بلکه تا از رهبران دینی دیگر ادیان تحریف شده یا انحراف یافته از مسیر الهی خود «متمايز» باشند، تا آن‌جا که نه تنها در میان مردم خود (اعم از غنی و فقیر و متواترالحال جامعه)، بلکه در دیدگان و منظر نظر افراد غریبیه یا غیر بومی نیز (که بنا بر دلایلی، به شهر مکه یا مدینه وارد می‌شدن و می‌خواستند به شخص ایشان مراجعه نمایند)، ناشناساً بودند. در مقابل، رهبران دینی سایر ادیان زنده منطقه [یا به بیانی، صورت‌های تحریف شده همان اسلام سلام ممحور ازلی - ابدی، و رایج در شبه‌جزیره (مانند اسقف‌های مسیحی یا بزرگان قوم یهود)] که از «لباس‌های فاخر و بسیار تجملاتی» استفاده می‌کردند، تا بدین وسیله «مرتبه اجتماعی برتر و جایگاه حاکمیت مذهبی» شان را از سایر مردم «تفکیک و متمایز» کرده، «برتر» نشان دهند و بلکه به رُخ ایشان بکشند.

همان‌گونه که مورد اشاره قرار گرفت، مفهوم دل‌پسند «садگی» و پرهیز خردمندانه از پوشیدن یا پوشانیدن لباس شهرت را می‌توان (گذشته از ضرورت رعایت آن در سریه سر «میدان گسترش زندگی انسان بالذات اجتماعی»)، به «میدان وسیع زندگی حرفه‌ای و محیط منظر مند معماری و شهرسازی مردم مسلمان یا سلام ممحور (و تلاش آن‌ها در طرح و ساخت فضای زندگی مورد پسند و مطابق با دیدگاه و فرهنگ الهی - انسانی خود)» نیز کشید، و با عنایت به موضوع «ضرورت و بلکه وجوب رعایت حق و یا حقوق مقابل چشم و منظرة آن (، مورد ذکر در رساله حقوق امام سجاد علیه السلام)، «أصول و قوانین و معیارها میزان‌های مهندس و نقد کننده مربوطه اش را در این حوزه نیز حاکم داشت و تعمیم داد». برای نمونه، ساختمانی که نه تنها «اصول منطقی و انسانی ابتدایی»، چون «садگی و رعایت اصول ریاضی و منطقی بودن هندسه کالبدی نما و منظر خارجی» و «تناسب و هماهنگی و سلام ممحوری (، یا به عبارت دقیق‌تر، همکاری و تعامل هم‌افزای و مُتمکمال) با جمع و جامعه و محیط» را رعایت نکرده، بلکه «علاوه‌بر «پرداختن به انجام انواع هنجارشکنی‌ها»، تها و تتها برای «جلب توجه بی‌جا و بی‌منطق دیگران به خود و دارایی مالی و حاکمیت برتر اقتصادی خود، و نمایش تجملات مزخرف (یا به زبان فنی و ادبی، بسیار پر تزیین، و البته صدر صد بی‌فایده‌اش»،

طراحی شود»، در مقام نتیجهٔ قطعی حاصل آینده از این عمل نابهنجار یا هنجرشکنانهٔ خود، «تفاوت‌هایی ناخواهید، و بلکه زشت و ناپسند، چون تفاوت‌های طبقاتی و نابرابری‌های اجتماعی ناشی از خودبزرگ‌بینی فرعون‌منشانه‌اش» را رقم زده، و آن تفاوت‌های زیان‌آور و ... را برجسته و یا تشدید می‌کند، محکوم به جرمیه‌های سنگین و کمرشکن، و حتی (همان‌گونه که علیه‌السلام حکم به انجام آن داد، و حضرت مهدی علیه‌السلام نیز، پس از پیروزی و استقرار بخشیدن به حاکمیت عدالت‌محور خود در جامعه، حکم به انجام آن می‌نماید)، حکم به تحریب آن یا آن‌ها را صادر و اجرا خواهد نمود.

## ۲. شرح بنده‌ایی از رساله حقوق امام سجاد علیه‌السلام (مبتنی بر ترجمهٔ مقدماتی دکتر سید جعفر شهیدی از آن)

بدان که «خدای عزوجل» [«آن عقل و علم و حیات مطلق، و بلکه مطلق علم و قدرت و اراده کُلی و دانش‌نهاد، اللہ»] («آن دانش زنده و مدیر و توانایی مطلقه دانش‌مدار و مدیر برنامه‌ریزی مجموعه امور ریز و درشت چاری در هستی»)، و «همواره حاضر و شاهد و فعال» در «این جهان قلعه‌گونه محفظت‌کننده از هرگونه دانش‌مداری و از نظمات جاری در فرایند زندگی جُزء و کُل هستی و قانون‌مندی نظامات قاعده‌بُیان جهانی»] را، در هرگونه حرکت یا جنبشی که داشته باشی، یا هر آرامشی که در آن قرار یابی، یا هر حالتی (که در آن و تحت احکام قانون‌مدار آن، حالت بگیری)، یا در هر جایی که در آن فرود آیی، یا در به کار گیری هر عضوی (وارگانی از اعضاء و ارگان‌های نظام وجودی روح و روان و اعصاب و کالبد حق‌نیهاد و حق‌نیهادهات) که آن را (به کار بگیری) و بگردانی، یا در هر ابزاری که در آن تصرف کنی، بر تو «حق‌ها» است («حقوقی بس متعدد و درهم‌آمیخته و زنجیرمانند») که تو را فرا گرفته است.

\* پس «بزرگ‌ترین حق‌های خدای تبارک‌وتعالی بر تو»، «آن حق است که برای خود طلب آن‌ها را از تو» واجب ساخته، که «آن اصل حق‌ها» است. پس «آن حقوق که بر تو واجب ساخته»، «حقوق از سر تا به پای تو بر نفس تو» است، و «حقوق اندام‌ها (و اعضا و جوارح گوناگون)» که تو را می‌باشد. پس خدای عزوجل برای «زبان تو» بر تو (و بر ذمه تو) «حق»‌ی قرار داده است، و برای «گوش تو» بر تو «حق»‌ی، و برای «چشم یا دیده تو» بر تو (و بر ذمه تو) «حق»‌ی، و برای «دست تو» بر تو «حق»‌ی، و برای «پای تو» بر تو «حق»‌ی، و برای «شکم تو»، بر تو «حق»‌ی، و برای «عورت تو» بر تو «حق»‌ی قرار داده. پس «این هفت اندام» هستند که «جمله کارهای تو با آن‌ها» «جاری» می‌گردد، و نتایج آن‌ها در «پدیداری» می‌آیند (و مردم هم‌نشین با تو، از نواحی چگونگی هندسه کم و کیف نتایج کالبدی و عملکردی آن‌ها سود برد و یا زیان می‌بینند).

\* پس از «آن» (، باید بدانی که) «خدای عزوجل» [«عقل کُلی، اللہ»] («آن مطلق در دانش زنده و مدیر و توانایی مطلقه دانش‌مدار و مدیر برنامه‌ریزی مجموعه امور چاری در هستی»)، یعنی در «این فضای قلعه‌مانند و محفظت‌کننده دانش‌مداری نظامات جاری در فرایند زندگی جُزء و کُل هستی و قانون‌مندی نظامات قاعده‌بُیان جهانی»] برای «یک‌به‌یک کارهای تو»، بر تو «حق‌ها» نهاده است. برای «نماز تو»، «حق»‌ی و برای «روزه»‌ات، «حق»‌ی. و برای «...» ات «حق»‌ی. و برای «یک‌به‌یک و مجموعه کارهای» بیت بر تو، «حق‌ها» است، سپس «حق‌های دیگران» که «بر تو «واجب» است» (، بسیار متعدد و متنوع است!) «واجب‌ترین آن‌ها» بر تو «حق‌های پیشوایان» است. پس از «آن حق»، «حق‌های

خدمت‌گذاران به تو». و پس از «آن حق»، «حق‌های خویشاوندان تو». و «این حق‌ها»ست که (مانند «جدا شدن شاخه‌های متعدد از تنۀ واحد درختان») از آن‌ها «حق‌ها» بی‌متعدد جدا می‌شود.

\* اما «حق پیشوایان بر تو»، «سه حق» است. «واجب تربیت آن حقوق سه‌گانه»، «حق آن کس» که «تو» را (و «مهندسی هندسه» امور دخیل در حفظ و درستی و سلامت زندگی فکری و علمی و اجتماعی تو) را با «انواع نیروها و دارایی‌های در اختیار خود» اداره می‌کند. پس از «آن» است «حق آن کس که تو را «تعلیم» دهد». پس از «آن» است «حق آن کس که «مالک» تو باشد». و پس از «آن» است «حق آن کس» است که «تدبیر یا مدیریت امور کلی زندگی اجتماعی تو» با «او» باشد، و «آن حق»، «حق پیشوایان» است (و پس از «آن» است «حق آن کس که تدبیر یا مدیریت امور مربوط به کاری از کارهای مطرح در بخش‌های مختلف زندگی تو ... با اوست»)، و پس از «آن» است: «حق آن کس که ...؛ و پس از «آن» است «حق همنشین تو». و پس از «آن» است «حق همسایه تو». و پس از «آن» است «حق رفیق تو». و پس از «آن» است «حق شریک تو». و پس از «آن» است «حق ... تو»، و ...؛ و اما

\* «حق زبان تو»؛ و «حق گوش تو»؛ ...؛ و «حق چشم تو»؛ ... و «حق ... تو»، و ...؛ و «حق ... تو»؛ و ...؛

\* «حق چشم تو» این است که «آن را از «هران چیز که دیدن آن» (بر طبق اصول و قوانین عقلی و ارزشی انسان حق جوی و حق طلب و ...) بر روای نبوده و تو را اجازه دیدن آن داده نشده است، «پیوشانی»، و «با نگریستن تفکر محور (به وقایع و طبیعت جاری در محیط زندگی و پیرامون خویش)، به وسیله آن (برای بهتر داشتن و بهبود بخشیدن به زندگی روحانی و فکری و کالبدی خود)، «پندها» گیری؛ و «حق ... تو»؛ و «حق ... تو»؛ ...؛ و «حق ... تو»؛ این است که «...؛ و

\* «حق همسایه»؛ و اما «حق همسایه‌ات»، همان «حفظ اموال و آبرو و سلامت و آرامش روح و اعصاب روان و سلامت جسم و اموال او) در نهان (و غیاب او)، و «بزرگداشت او» است در عیان (و حضور او)، و «یاری رسانی او» اگر ستمدیده باشد. و باید که (با إشراف بر حریم فضای زندگی او، و یا فضولی و سرک کشیدن در زندگی او) «عیب او را نجویی». و اگر از او زشتی دیدی، آن را پیوشانی. و اگر دانستی اندرز تو را می‌پذیرد، او را اندرز دهی - چنان که بین تو او بماند - و هنگام سختی او را رها نکنی. و از خطای او در گذری. و گناه او را ببخشی. و «با او بزرگوارانه معاشرت کنی، و او را و توانمندی‌های نطفه‌مانند و نیازمند پرورش او را شکوفایی بخشی و رشد دهی و بزرگ بداری» [چراکه «حق همسایه»، در بسیاری موارد، همانند با «حق معاشر» یا «حقوق افراد عشیره بر هم» است (یعنی «حق کسی که در زندگی جمعی و اجتماعی انسانی خود، با او معاشرت داری، و به او نیازمندی، و بدون کمک و یاری و بلکه همنشینی و همکاری و تعامل هم‌افزای و مُتکامل با او، در کارهایت موفق نبوده و به نتیجه بایسته و شایسته نخواهی رسید»)!]

\* «حق رفیق تو»؛ و اما «حق رفیق تو» (یعنی «حق آن کسی که با تو رفق می‌ورزد»، و "تمامی دارایی و توان و نعمت در اختیار خود را برای حفظ و بقای تو و سلامت و موقعیت بایسته و شایسته‌ات در جمع به کار می‌گیرد، و بلکه در خطر نابودی می‌اندازد"«)، این است که «او» را «رفق بورزی» [و به سخن دقیق‌تر، «خود» را (و "تمامی امکانات و نیروهای در

اختیار داشته خود" را،) "برای او و در راه مدارای با او، ببینی و به کار آوری، و وجود خود را (و "تمامی امکانات و نیروهای در اختیار داشته خود" را،) "وقف برآوردن نیازمندی و سلامت و موفقیت کسی که اندر ارتباط و تعامل با تو و خویشتن تو است" [بنمایی]، با او با انصاف و بزرگواری همراه باشی. و چنان که او تو را "إكرام" می کند (و "توانمندی های جنین گونه تو را یاری رسانی نموده، تربیت کرده و بزرگ می دارد")، وی را إكرام کنی. و بر او رحمت باشی (؛ رحمتی رَحْمَةَ گونه و بزرگ دارنده)، و نه عذاب.

\* «حق مال یا دارایی»: و اما «حق مال یا دارایی تو» این است که «آن» را جز از طریق «حلال» (یعنی «تنها و تنها بر طبق اصول عقل سلیم و رعایت تمامی اصول و قوانین حق نهاد و ارزشی حاکم بر یک زندگی اجتماعی عدالت محور حکیمانه») به دست می آوری. و جز در «همان راه» [یعنی جز «بر طبق اصول عقل سلیم (و رعایت انصاف و تمامی سایر اصول و قوانین حق نهاد و ارزشی حاکم بر زندگی اجتماعی - انسانی حکیمانه، به معنی عدالت محور، سلام محور و سلامت آفرین برای جمع جمیع افراد جامعه، و اندر تعامل هم افزای و مُتکامل با منافع و سعادت سایرین) خرج نکنی. و کسی را که سپاس تو نمی دارد، بر خود مقدم نداری. بلکه در «آن مال» [و در «بر خورد با تمامی امور دخیل در چگونگی مهندسی حدود و حکم و کیف جمع آمدن آن و طریق گوناگون مصرف آن در ساختن و گذران امور زندگی»] (مانند مصرف در ساختمان خانه و مسکن زندگی گذرای خویش در این دنیای فانی و شادی ها و راحت های فنا پذیرنده آن)] در بستر «طاعت محبوب معبود» (یعنی در بستر «پیروی همه جانبه و عاشقانه از احکام و فرامین محبوب و افریننده و روزی رساننده و پرورش دهنده و به کمال آورنده دانش نهاد خویش، حضرت "الله"») کار کن.

\* «حق معاشر تو» (یعنی «حق کسی که در زندگی جمعی و اجتماعی انسانی خود، با او معاشرت داری و به او نیازمندی، و بدون کمک و یاری او، و بلکه بدون همراهی، هم نشینی و همکاری و تعامل هم افزای و مُتکامل با او، در کارهایت موفق نبوده و به نتیجه باشته و شایسته مورد نیاز و نظرت نخواهی رسید»؛ و «حق معاشر تو» آن است که «وی را فریب ندهی (و گول نزنی، و در معاملات خود با او، نیرنگ به کار نبری)» و «در کار او» (و «در هنگام برخورد با او، و هم کنار و هم حدود شدن با حدود و ابعاد کار هندسه مند و ذوابع او») «الله تبارک و تعالی» [«عقل کل، "الله" (، آن مطلق دانش و حیات و قدرت و اراده دانش نهاد و مدیر و توانایی مطلقة دانش مدار و مدیر برنامه ریزی مجموعه امور جاری در هستی)، را در نظر بگیری]، یعنی همواره در قلعه محیط و محافظت کننده دانش مداری جامع او، و در چارچوب نظمات جاری و فعال او در مهندسی فرایند زندگی جُزء و کل هستی و قانون مندی نظمات قاعده بُنیان جهانی "قرار داشته باشی"؛ و در هر مورد از رفتار و کردار، و بلکه افکار خویش، احکام و قوانین صادر شده از ناحیه او را (در سلام محوری و تعامل مُتکامل با او و آفریدگان او) فرمان بردار باشی، و به انجام برسانی].

... ؛ .... ؛ .... ؛ خوشبا به حال کسی که خداوند او را به «رعایت و گزاردن باشته و شایسته "حق ها" یی که بر او واجب فرموده» یاری کند، و او را (در انجام این امر، همواره) موفق و استوار بدارد.

همچنین ببینید: «حقوق و وظایف انسان از منظر امام سجاد(ع)، مجله حوزه و دانشگاه، شماره ۳۱، قم، ۱۳۸۶»

۳. نمونه‌هایی شفاف از تاریخ نخستین اسلام محمدی (از احکام صادر شده توسعه پیامبر و آئمہ علیهم السلام) در سفارش به «ضرورت» «پرهیز از تزیینات بی‌فایده و فخر فروشانه»، و «حفظ سادگی هندسه حجم و کالبد و نمای ساختمان‌ها»، حتی «ساختمان خانه‌های خدا»! مخزوم بن هانی از پدرش نقل می‌کند که گفت: «در آن شبی که رسول اکرم (صلی الله علیه و آله) به دنیا آمد، ایوان کسری لرزید و چهارده کنگره از آن فروافتاد...»!<sup>۱</sup>

آن یکتا امیر از ازل تا ابد مؤمنین (علی علیه السلام)، در کوفه ( محل حاکمیت حق محور و عقل مدار خود)، مسجدی را دید که دیوارهای آن کنگره‌هایی (و برآمدگی‌ها و برجستگی‌ها یا پیش‌آمدگی‌هایی بی‌فایده، و بدون عملکردی حقیقی و صرفاً تزیینی) دارد، پس در شرح و وصف هندسه بنا و شیوه مهندسی پر تزیین ساختمان آن) فرمود: مانند «عبادتگاه‌ها و کنیسه‌های یهود» است! «مساجد» («مسجده گاه‌ها یا عبادتگاه‌های مسلمانان یا انسان‌های عقل مدار و سلام محور، و وظیفه‌مند در داشتن رفتاری هماهنگ و اندر سلام یا تعامل متكامل با طبیعت و آفرینش حق نهاد و عدل محور») را نباید این چنین «کنگره‌دار» ساخت، بلکه دیوارهای آن را هموار و صاف (و بی‌آلایش) باید ساخت!<sup>۲</sup>

ابو بصیر از امام محمد باقر العلوم علیه السلام، در سخنی بدیع و طولانی (در مقام نقل سخنی از رسول خداوند ص) روایت کند که فرمود: «هنگامی که امام قائم علیه السلام قیام کند، به کوفه می‌رود و در آنجا چهار مسجد (چهار مسجد سقف‌دار و کنگره‌دار یا پر تزیین) را ویران می‌کند، و «مسجد کنگره‌دار»ی در روی زمین نباشد، جز اینکه حضرت آن را خراب و هموار سازد، و راه‌های بزرگ (شاهرادهای اصلی) را وسیع می‌کند، و هر بالکنی (یا پیش‌آمدگی‌ای) که از خانه‌ها به کوچه آمده باشد (و سبب تجاوز به حریم راه و خیابان و کوچه را فراهم آورده باشد)، خراب می‌کند، و سر درب (پر تزیین و فخر فروشانه) خانه‌ها و ناوادان‌هایی که از بناها و خانه‌ها در کوچه‌ها آمده است (و سبب آلوده شدن راه و از بین بردن حقوق عموم شده)، از میان برمی‌دارد، و هیچ «رسم نابهنجار تازه و بدون ریشه در دین و رسم پیام‌اور از خداوند گار عقل و منطق و خرد» را بر جای نگذارد جز اینکه «آن را از میان ببرد»، و هیچ «ستنی (و راه و روش بایسته و شایسته یا عقل مداری بر جای مانده از آن رسول حق نهاد») را بر جای ننهد، جز اینکه «آن را در اندازه‌های باشیسته و شایسته‌اش بر پا دارد» و «قامتی مناسب با زمان و رشد عقل و علم و دانش آن را ببخشد»)، و...»!<sup>۳</sup>

شیخ محمد یعقوب کلینی در جلد سوم الکافی، مستند بر سندي از عبدالله بن سنان، در حدیثی طویل از حضرت صادق علیه السلام (در موضوع شرح چگونگی هندسه بنای مسجد رسول الله صلی الله علیه و آله در مدنیة منوره)، این گونه نقل سخن می‌نماید: پیام‌اور از خداوند صلی الله علیه و آله را پرسیدند: ای رسول خدا، اگر امر بفرمایید مسجد را از گل [و یا (گچ) که محکم‌تر است،] بنا کنیم؟ پس رسول الله صلی الله علیه و آله در مقام پاسخ، ایشان را گفت: خیر، («مسجد یا سجده گاه من»، همان «سایه‌بان من» است و) «سایه‌بان من» هم‌مانند با «سایه‌بان برادر من موسی علیه السلام (در نهایت سادگی و بی‌پیرایگی)» است، و تا زنده بود، «آن ساختمان» همان گونه بود (که فرموده بود، در نهایت سادگی و بی‌پیرایگی)، تا زمانی که روح مبارکشان صلی الله علیه و آله قبض گردید (و از دنیا رحلت فرمودند)!<sup>۴</sup>

همچنین بشیر نبال از حضرت باقر العلوم و امام علی بن الحسین علیهم السلام این گونه روایت نموده است که ایشان از من پرسیدند: آیا می‌دانی «اول کاری که با آن قائم قیام خود را آغاز می‌کند، چه کاری است؟ ایشان را گفت: خیر! فرمودند: ... هر آن چیز به اصطلاح «تازه یا تازه به دوران رسیده بی‌اصل و نسب و خلاف اصل عقل» (و به بیانی، «بیگانه با علم و منطق اصیل، غیر منظره و نامعقول»، و «هر آن چیز

که مثلاً تازه و نو است، ولی به حساب عقل و منطق اصیل جور نمی‌آید»، از ریشه درآورده، آتش زده و خاکستریش را به باد می‌دهد؛ پس به شکستن و برداشتن سقف آن مسجد به خصوص (واقع در کوفه، و سایر مساجد در سایر مکان‌ها) اقدام می‌کنند». سپس فرمودند: «همان پیغام‌اور خدا صلی اللہ علیہ وآلہ فرموده‌اند»: («مسجد یا سجدہ گاه یا عبادتگاه من» همانند با «سایه‌بانی» است، و) «سایه‌بان من» همانند با «سایه‌بان برادر من موسی علیه السلام» است. و «یادآوری» نمود که «بخش مقدم (یا بخش یا قسمت جلو و قبله گاه) مسجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ دیواری از گل» (و به بیانی، «بسته و بدون پنجره و منظره» بود، و «بقیه جانب‌ها یا بخش‌های تشکیل‌دهنده پهنه و گستره آن» از «تنه یا تنه‌های نخل‌های خشکیده»)!

و باز این معنا (در شرح هندسه مسجد پیغام‌اور از خُدا ص)، این گونه آمده است که:

«مسجد (یا عبادتگاه و سجده گاه) او، آن پیغام‌اور از خداوندگار عقل و منطق صلی اللہ علیہ وآلہ بازآسمانه» و یا به سخنی، «بدون پوشش سقف» بود! و آنگاه که می‌خواستند «ساختمان مسجد او» را آغاز نمایند، از «چگونگی کیفیت معماری و ساختمان کالبدی آن مسجد» پرسیدند، پس فرمودند: «سایه‌بان من» همانند با «سایه‌بان برادر من موسی علیه السلام» باید (در نهایت سادگی و بی‌پیرایگی) باشد!<sup>۶</sup>

ابن ابی جمهور، با سند قراردادن بخش نخست این حدیث می‌نویسد: این سخن دلالت بر آن دارد که «باز بودن سقف مساجد، یا حداقل باز بودن بخشی از آن استحباب دارد (ومورد خشنودی ایشان ص است)»! ایشان همچنین در حاشیه این حدیث اورداند که «[این سخن بدين و رسيده از معصوم علیه السلام] دلالت بر «آن» دارد که «بسته بودن سقف عبادتگاه مسلمان‌ها یا مساجد، «کراحت» دارد» [و «زشت و ناخوشایند» است، و به سخنی، «سخن گفتن با خداوندگار دانش‌نهاد جهان‌ها (که طبیعت وحشی) نیز «بخش اعظمی از حضور ساده و صمیمی» و نشان «فاعلیت مستقیم یا بی‌واسطه آن» است،) «ناپسند و نامعقول و ناشناسای برای عقل سالم» دانسته شده، و «این معنا» (یعنی «پوشیده نبودن کامل سقف یا آسمانه فضای عبادتگاه‌ها و مساجد) موضوعی به جز «سایه‌انداز بودن سقف آن یا آن‌ها» است! و شیخ صدوق نیز از حضرت ابی جعفر علیه السلام روایت کرده‌اند که فرمودند: نخستین کاری که قائم ما با پرداختن و انجام آن، قیام خود را ابتدا می‌گذاریم «پرداختن به شکستن و برداشتن سقف‌های مساجد» است، پس آن‌ها را می‌شکند و از میان برمی‌دارد، و سایرین را نیز به انجام این کار فرمان می‌دهد! و مسجددها را سایه‌بان‌هایی مانند سایه‌بان موسی علیه السلام (در نهایت سادگی و بی‌پیرایگی) قرار می‌دهد!

فلذا در عماری «ستی» بخش‌های قدیم‌ساز شهرهای قدیمی، و از جمله شهرهای ست‌گرای کاشان و بیزد و... [یا به عبارت دقیق‌تر، در عماری «عقل‌مدار و حکمت‌محور، و مبتنی بر «ست‌ها» (یا همان «أصول عقلی و دانش‌نهاد، فلذا تغیرناپذیر حاکم و جاری در سربه‌سر هستی ارکان ساختمان ریز و درشت اشیاء طبیعی خداوند») بخش قدیمی این سامان،] مساجد و خانه‌ها عموماً از «حجج کالبدی و نمای بیرونی ساده‌ای» برخوردارند! و این الگو نشان‌دهنده رعایت «اصل و قانون منطقی و اخلاق‌مدارانه» «عدالت بصری» و «احترام به بزرگ داشتن حرمت سایر افراد و قشرهای جامعه اسلامی یا سلام‌محور» و از جمله «اصول بنیادین مطرح در این نوع از جامعه» (یعنی «اصل «садه‌زیستی»») است! [اگرچه در این شهرها نیز «معماری و تزیینات فضای داخلی یا اندرونی برخی از آن مساجد و یا خانه‌ها» (که به ثروتمندان شهر تعلق داشته و یا دارد،) گاه به «زیبایی و شکوه یک کاخ» طراحی شده، و ساختمان یافته است!]

و این‌ها که گفته‌یم، در حالی که در بیشتر موارد از نمونه‌های معماری معاصر یا مدرن مطرح در همین شهر بزد [و غالباً در سایر شهرهای این سرزمین، که (به‌دلیل نوع کاربری خاص خود، چون مسجد و یا حتی مرقد بزرگان و...) عنوان «لطیف در معنای عقل‌مدار و داشتمانه، و عظیم در قدر یا اندازه یا هندسه» «اسلامی» را «تابلوی فخرفروشانه» خود

قرار داده،] با طراحی‌های نامتعارف و پرزرق و برق خود، اغلب برای «امور نابخردانه‌ای چون «جلب توجه و متمایز داشتن نامعقول و زشت خود از سایرین» (یعنی همان «خودبرتر نمایانیدن نابخردانه و نمایش سطح کتمی برتری دارایی و ثروت مادی صاحبان خود») از دیگر ساختمان‌ها» طراحی می‌شوند تا اینکه در پیروی از احکام پیش اشاره بزرگ معمار آفرینش و پیغام آوران و مریّان قدسی این دین سلام‌محور، «ایجاد هندسه‌ای ساده و بی‌پیرایه، و با عملکردی هرچه بهتر و لطیفتر، و صدالبته هماهنگ‌تر و همراه‌تر و همکارت‌با محیط اطراف، و درنتیجه، بالابرند و ارتقادهندۀ سطح کیفیت و کمیت سلام‌محوری و سلامت‌افزایی محیط» را مدّ نظر داشته باشدند!

و این‌همه در حالی است که «معماری اسلامی» (یا به عبارت فنی پیش اشاره خودمان، «معماری سلام‌محور و از جمیع جهات، اندر تعامل هم‌افزای و مُتکامل با دیگران، و از همه مهم‌تر با محیط‌زیست، فلذًا همواره سالم و مانا در سلامتی پایدار و زنده و بالنده»)، همواره بر «رعایت انواع تناسب‌ها با هندسه‌های فطری و حاکم و جاری در ساختمان طبیعت و اشیاء آن، و از جمله فایده‌مندی و سادگی منطقی» تأکید دارد. فلذًا «معماران، طراحان شهری و شهرسازان مسلمان یا موظف به سلام‌محوری در فکر و نظر و عمل» نیز (که «خود» را «خلیفة خدا» و به عبارت دقیق‌تر، «نماینده و یا دقیق‌تر بگوییم نمایان کننده اخلاق علمی - عملی خداوندگار سلام در سلام‌محوری، حفظ سلامت محیط و بلکه وظیفه‌مند در سلامت‌افزایی آن»)، خوب می‌دانند که باید در «اصول و قوانین و قواعد حاکم و حاضر یا جریان‌یابنده در سازمانه طراحی اینیة سفارش شده به خود»، جدّا و رسماً از «پرداختن به «تجمل پرستی» (به‌جای پرداختن به «جمال گرایی، یا به عبارت دقیق‌تر اختصار گرایی») و از «نمایش گرایی افراطی و شهرت‌طلبانه و خودنمایانه» [و صدالبته «بی‌منطق و بی‌فایده»، بلکه «از هر جهت مضر برای سلامت شهر و جامعه انسانی آن»، به‌جای «فروتنی و سادگی سفارش شده از جانب خداوند» در معماری «زمین»] «یعنی «حضرت و مقام ظهور و بروز «حاکمیت و فاعلیت خداوندگار سلام سلام‌محور و فعال در سلامت‌افزینی»»، مورد ذکر در آیه کریمة «... و عباد الرَّحْمَنُ، الَّذِينَ يَمْسُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُوُنَا وَ إِذَا خَاطَبُهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا»<sup>۲۷</sup>] و «معماری ساختمان و سازوکار علمی - عملی و الٰهی - انسانی آن» «اجتناب کنند! در عوض، به «سازگاری هرچه بیشتر و لطیفتر با هندسه طبیعی محیط، و اصول حاکم و جاری در زیست‌بوم طبیعی»، «احترام به اخلاقیات سلام‌محورانه موجود و مفید در بالابردن کیفیت ارزش‌های انسانی بافت اجتماعی» و «ایجاد «تعادل» میان «زیبایی منطقی و مفید فایده» و «سادگی یا همان خلاصه گرایی حکمت محور»» توجه داشته باشدند.

ک. ترجمه مژروح آیه پیش اشاره (با موضوع «ضرورت پرداختن به معماری «садه و فروتنانه» انسان خداماینده در «زمین و طبیعت حق‌نهاد» و «حضرت حاکمیت قادر یا هندسه‌گذار مطلق»»)

و «بندگان خداوند رَحْمَان» [«بندگان حقيقی (و فرمان‌برداران تمام و تمام آن مطلق عقل و دانش حکیمانه و رَحْمَگونه فراگیرنده و تغذیه‌کننده، سالم‌دارنده، رُشددهنده، تقویت‌کننده و قوی‌دارنده و بالغ سازنده و به‌کمال‌آورنده جُزء و کُل آفریدگان»، «هم‌مانند با خود او»، «رَحْمَگونه عمل می‌نمایند»، ایشان [کسانی هستند که در «زمین»] (یعنی در «مقام تجلی اخلاق دانش‌نهاد و حکمت‌محور و زیبایی‌ها و نیکویی‌های بی‌نهایت خالق») در بستر «مهندسی رفتار و کرداری تماماً و از هر جهت عقل‌مدار و حکیمانه» و پرداختن به «خلق آثاری خداگون (یا به عبارتی، آثاری از هر جهت و در جمیع ابعاد مربوطه، عقل‌مدار و دانش‌بنیان و هماهنگ و همگام با اصول و قوانین و نظمات ریاضی و منطقی حاکم بر زمین»)، در «آن» (در «سرمه‌سر و جای جای زمین» که تماماً «حضرت حق و جلوه‌گاه کمالات

دلبرانه رُخسار محبوب» است)، «رفتاری بس فروتنانه، و به دور از هرگونه خودبزرگ‌بینی» دارند [و «راه زندگی «خلیفه گرانه» شان را در دامان «سراسر آکنده از شکوه و شکوهمندی آن» فروتنانه می‌پیمایند؛ آن کسانی که می‌کوشند تا «دانش الهی نهاد و نهادینه در ذات عاقله قدسی خویش» را در مقام «بها یا نور روشنگر حضرت حق، عزوجل و تبارکوتعالی»، «ظهور یا پدیداری هرچه بیشتر و توسعه‌مندر و عالی‌تر» بخشیده، و براساس اسم الهی «دنوالمخلصین»، «افریدگان اندر ارتباط با خویش و آثار خویش را به «محبوب بالذات هم‌نهاد با خودشان» نزدیک‌تر، و به بیانی، همشکل‌تر سازند». و هنگامی که نادانان آن‌ها را [با القابی زشت و سخنانی نابخردانه] مُخاطب می‌سازند، به آن‌ها «سلام» می‌گویند [و در عمل نیز می‌کوشند در بستر انجام رفتار و اعمال و افعالی تماماً مبتنی بر قدرها یا هندسه‌ها یا اندازه‌ها و معیارهای عقلانی و علمی حاکم بر هستی] (که همان «معیارها و آینه‌گاههای پدیداری اخلاق محبوب معبود» هستند)، با بزرگواری و با رفتاری مُسالمت‌آمیز از کنار ایشان و از کنار رفتار نابهنجار و افعال سنت‌شکنانه و فرعون مَبَانَه ایشان می‌گذرند و می‌کوشند تا در رفتار و کرداری اندر تعامل مُتمکمال با هستی و با خداوندگار ایشان، شخص‌های معرفتی و دیگر نیازهای بشری و انسانی آن‌ها را شناسایی و برطرف بنمایند!]

«این معنا» یعنی اصل «پرهیز از خودنمایی فرد یا افراد در جامعه بالذات یگانه و اندر وحدت اسلامی»، در صورت‌های دیگر نیز در کتاب آسمانی ما مسلمانان (قرآن کریم) مورد اشاره و تأکید واقع شده است. برای نمونه (در آیه ۳۳ از سوره احزاب) به همسران پیام‌آور (صلی الله علیه و آله و سلم) از خداوندگار عقل و معرفت توصیه می‌شود که در خانه‌های ایشان رفتاری قدرمحور و هنجارمند داشته، قدرها، اندازه‌ها یا معیارها و میزان‌ها و هنجارهای تعیین‌شده از جانب افریدگار حکیم را رعایت نمایند و مانند زنان دوران جاهلیت (یعنی دوران بی‌خبری مردم عربستان از حقایق دین و قانون عقل محور و دانش‌نهاد الهی، و پیش از آمدن و طرح اسلام جهانی و سلام محور در جامعه کافران، و دعوت این دین از ایشان)، «خودنمایی فخرفروشانه منشأ‌گیرنده از خودشیفتگی و خودبزرگ‌بینی» (یا به زبان اصلی قرآن، یعنی عربی مبین، «تبُرُج») نکنند، یا به «کار نابخردانه» نمایش دادن خود» و «نمایانیدن زینت‌های خود (اعم از جواهرات و خلخال‌ها و یا زینت‌های طبیعی زنانه) در قامت بُرج یا نمایان برای همگان» نپردازنند، در آیات پایانی سوره قصص<sup>۹</sup> نیز «رفتار خودبرترینانه قارون و ظاهر شدن با تمام زینت‌های طلایی خود در برابر قوم خویش»، «رفتاری بس زشت و نکوهیده و درخور عقاب معزی شده و خداوند آن را نشانه «بغی یا برتری طلبی او بر مردم هم‌خون خود» دانسته و «فروبردن او و کاخ و گنج‌هایش در دل زمین» را «توان خودبرترینی او» و «عذاب او» معرفی می‌نماید!

این توصیه‌های مکرر، همه و همه، نشان‌دهنده «همیت سادگی» و «ساده‌زیستی» و «پرهیز از خودنمایی فخرفروشانه» و یا حتی «جلوه‌گری غیرمعمول یا هنجارشکنانه» در فرهنگ «حق‌نهاد و توحیدی، یا به سخنی، یکتاپیان و یکهشنس» و از همه مهم‌تر، «عقل محور، عدل‌گرا و تعادل‌پرداز» اسلامی است. متأسفانه در جامعه یا جوامع مدرن (و به اصطلاح پیشرفته و توسعه‌یافته امروز ما و جهان)، نیز «تبُرُج» یا «خودنمایی» به شکل‌های مختلف و حتی «بزرگ‌نمایی شده» مشاهده می‌شود که شامل مَنشَه‌ها، رفتارها، پوشش‌های ظاهری افراد و حتی معماری ظاهر ساختمان‌ها و شهرها و... می‌شود.

در «فرهنگ معماری اسلامی حق‌نهاد، یا به‌واقع، مبتنی بر اسلام حقیقی (و به بیان دقیق‌تر، و با عنایت به معنا و مفهوم دقیق و عمیق اسم الهی «سلام» یا کلمه ازلی - ابدی «اسلام فطری»)، در «تمامی نظام‌های ترکیبی یا ترکیب‌مند، و از جمله مجموعه‌های مسکونی و اجزای ظاهری یا ظاهرسازنده حقیقت جهان‌بینی و نگاه عقلی - حکمی صاحبان و مهندسان و سازندگان ساختمان‌های آن‌ها»، «توجه به اصولی چون «وحدت‌گرایی و هماهنگی»،

«سلام محوری یا تلاش همه جانبه افراد و اجزای مجموعه در تعامل متكامل» با «افراد، با جامعه، با محیط‌های مختلف انسانی، گیاهی، و حتی حیوانی؛ و با موضوعات و موجودات به‌ظاهر پست مرتبه‌تر از آن؛ و با نظمات عقل‌مدار و قوانین و قواعد رفتاری عدل‌گرای حاکم و جاری در هر بخش و اقلیم از جغرافیای هستی» بسیار بسیار اهمیت دارد. در این «دیدگاه توحیدی و منش و روش زندگی توحیدگرایی»، «طرأحی ساختار و ساختمان معماری و شهر» نباید بر مبنای «فردگرایی فخرروشنانه، یا حتی جلب‌تجه غیر ضروری و غیر منطقی و...» باشد.

در این نگاه توحیدی یا یکتایی، «انسان‌ها»، البته «انسان‌های به‌واقع انسان و داخل در زمرة انسانیت، و بهره‌گیرنده از منافع نتیجه‌شونده از ریشه وحدة انسان عقلانی، یعنی عقل و علم و دانش کل‌گرا» به راستی و جوهرتاً «اعضایی «یک پیکر واحد» به نام‌های چون «عقل و علم و دانایی جهانی و جهان‌گیر» هستند، و «جزا یا افراد یک جامعه» باید «باهم و در تعامل و همکاری» زندگی کنند تا «جان و روح و جسم افراد و جامعه» به «سلام و سلامت» درآید و «به سلامت» گراید و «سلام» باقی بماند. شعر معروف «بنی‌آدم» (اعضایی یک پیکر «ند» / که «در آفرینش زیک «گوهر» ند») [اثر گران‌سنگ و جهانی حکیم گران‌قدر (شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی)] نیز به «همین مفهوم عالی» اشاره دارد و تأکید دارد که «همه انسان‌ها و اجزای مختلف جامعه» مانند «اجزایی یک پیکر واحد و تقسیم‌ناپذیرنده»، به یکدیگر «وابسته» اند و باید در «هماهنگی، هم‌بُوشانی، هم‌افزایی» (یا همان «سلام محوری معروف خودمان») یعنی «تعامل هما‌افزا و متكامل همه‌جانبه اجزای هر چیز ترکیب‌مند باهم و با زیست‌بوم منطقه و محیط طبیعی حق‌ریشه و طبیعت دخانه‌داد یا عقل‌نهاد و عقل‌محور و...») زندگی کنند.

همچنین در «معماری اسلامی حقیقی و یا به‌حقیقت، سلام‌نهاد و فعل در سلام محوری و سلامت‌آفرینی منطقی و علمی»، «توجه به مهندسی و ایجاد یا حفاظت از نظامهای ترکیبی عملکردی و هماهنگ با خود و طبیعت پیرامون» بسیار اهمیت دارد. برخلاف «فرهنگ خودبزرگ پنداشانه غالب ثروتمندان و معماری و صنعت خودنامایان کنندشان» که بر «لوکس‌گرایی و برجسته‌سازی یا ممتاز و برتر نمایانیدن مصنوعات، عناصر ریز و درشت و کاربردی یا صرف‌ظاهري و صوری و حجمی بنها» تأکید دارد، در «فرهنگ معماری ساده و ساده‌دوسست اسلامی یا سلام محوری»، «هنده‌سی عقلی و عینی نظمات و اجزا به‌گونه‌ای طرأحی می‌شوند که ( ضمن «حفظ هویت مستقل خود»)، در کار «خدمت به کلیت فضا» باشند و به صورت «هماهنگ و اندر تعامل متكامل و هم‌افزا» عمل کنند. این رویکرد «علاوه‌بر «زیبایی شناسی صرف و لوکس‌گرایی»، به «تقویت و تثبیت «ارزش‌ها» بی‌چون «همدلی و همگرایی، وحدت و انسجام و...» در ساختمان فضایی خانه و محله و جامعه یا شهر» نیز منجر می‌شود!

درنتیجه، معماران (و بسیار قبل از ایشان، و در گسترهای بسیار قلتر، قاطله مردم سرزمین، در هر حرفه و شغل، یا حال و کاری که هستند)، بایستی چه در «تفکر و اندیشه و نظر و برناهمریزی حرفاًی و کاری و...»، و چه در «روش و منش عینی و عملکردی زندگی»، (و از جمله در «طرأحی‌های معمارانه و حتی صنعتی جُزء و کل آفرینش‌ها و مصنوعات خود»)، همواره «عقل‌محور» بوده و «همچون درختی عظیم‌القدر یا ساختار‌مند در قامت ظاهري و ریشه‌مند در عقل اصیل و دانش ذوب‌ابعاد و الهی» به «اصول بُنیادین عقلی - علمی - حکمی «ساده‌زیستی، هماهنگی با هندسه و ساختار صدرصد علمی محیط یا زیست‌بوم طبیعی و مصنوع منطقه‌دار و احترام به هندسه اقتصادی بافت اجتماعی» توجه داشته باشند، و به پیروی عینی و عملی از این تفکر و منش و روش، از «نمایش‌گرایی افراطی و جلوه‌گری خودبزرگ‌بینانه (یا حتی فانتزی و شوخی‌مدارانه)» بهشت اجتناب کنند.

«معماری به‌حقیقت اسلامی» با تأکید بر «لزوم قبله قرار دادن این شیوه از تفکر و منش» و «مبتنی بر رعایت همه جانبه اصول بُنیادینی چون سادگی، تناسب و هماهنگی اجزا و بخش‌ها و حتی اجناس و مصالح مختلف و گونه‌به‌گونه و با هندسه‌های وجودی، کالبدی و عملکردی باهم، تمام‌دارنده و به کمال آورنده هم»، به دنبال «ایجاد» (یا به سخنی، «پدیداری بخشیدن» به) فضایی است تماماً «سلام محور»، و از هر جهت و بعد یا منظر و موضوع، «سلام و سالم‌سازنده یا سلامت‌آفرین» برای همگان، که «علاوه‌بر تلاش در ایجاد و یا حفظ زیبایی‌های بصری»، «ارزش‌های انسانی و اجتماعی مبتنی بر سلام یا تعامل متكامل هما‌افزا در خود و نسبت به طبیعت و اجزای آن» را نیز تقویت کند. این نگرش

در معماری نه تنها به شکل‌گیری و ایجاد «فضاهای منسجم و کاملاً اندر وحدت و همنهاد و متعامل و متکامل»، و از همه مهم‌تر، «فضاهای عملکردی و کارآمد در ابعاد و جوانب مختلف زندگی روزانه»، و «از هر جهت بربیده و عاری از هرگونه اسراف یا بیمهودگی و استفاده خارج از اندازه و نابجا و...» (و تماماً «مفید فایده») منجر می‌شود، بلکه از «همان منظر زیبایی‌شناسی» نیز به «شکل‌گیری و یا برقراری «توازن و هماهنگی ساختاری، ساختمانی و بصری حقیقی، و بنابراین ریشه‌دار و ماندگار» میان عناصر و اشکال و ابنيه و ساختارهای مختلف حاضر و یا مطرح‌شونده و شکل‌گیرنده در مجموعه «کمک می‌کند.

**۵. بازیینی موضوعی با عنوان «پوشش یا لباس «شهرت»» و «جلوه‌گری فخرفروشانه فرد»**  
در «فرهنگ اسلامی توحیدمنا و سلام محور» و «صاديق عینی یا کالبدی آن» در «هنر و معماری اسلامی معروف در این سرزمین»

**۵. ۱. تعریف کلی «لباس شهرت» و نقش آن در «خودنمایی زشت و ناپسند، و به اصطلاح، نامطبوع طبع یا طبیعت انسانی - الهی و یکتابین هر شخص موحد یا یکه‌شناس»**

«لباس شهرت» در کل به «نوع خاصی از پوشش» اطلاق می‌شود که «فرد را (اعم از یک فرد از افراد نوع انسان و یا هر یک شیء منفرد و یا بخشی از یک شیء منفرد ترکیب‌مند و یا متعدد‌الجزء) به‌گونه‌ای غیرمعمول و تا حدود قابل توجهی، متفاوت از سایرین، در میان مردم یا سایر بخش‌ها و اجزا بر جسته کرده و توجه دیگران (و البته توجه غیرمعقول و غیرمفید برای کل اندر وحدت جامعه سلام محور اسلامی) را به خود جلب می‌کند. «پوشیدن و یا پوشانیدن لباس شهرت» (در فرهنگ و نگرش وحدت‌گرا یا توحیدی جامعه سلام محور اسلامی، مطابق با بیان پس اشاره خود خداوند در قرآن کریم (آخرین کتاب آسمانی از جمع کتب دین ازلی - ابدی اسلام هستی‌شمول و مسلمانان جهان)، از نشانه‌های قطعی و روشن «جهل» یا همان «نادانی» (به معنی دقیق‌تر، «بی‌خبری» از «یکتابی حقیقت هستی» و «یکتابی اویل و آخر و ظاهر و باطن جوهر‌الجوهار همه‌جا حاضر و همه‌جا فعال و همه‌کاره هستی»، یعنی «حقیقت وجود، الله عزوجل و تبارک و تعالی») است، چراکه کاملاً به‌غلط، «فرد» را به عنوان «تافت‌های جدابافته و کاملاً متمایز از دیگران» و صدابت‌ه در هندسه‌ای و به‌گونه‌ای نامتعارف در میان دیگران» ممتاز می‌نمایاند. با این محترم باشیستی به این مستله (به‌طور ویژه و بسیار دقیق) دقت کنند.

**۵. ۲. روش و منش (یا سیره) پیام‌آور و پیام‌بر خدا(ص) در پوشیدن لباس (و پوشش دادن به خود و هرجیز دیگر)**

در این راستا، نبی اکرم اسلام [یعنی آخرین پیام‌آور برگزیده از یکتا خداوندگار علم و حیات و قدرت و... صلی الله علیه و آله و سلم و پیامبر به او (که در ذات یکتای وجود و اخلاق ارزشی انسانی، به حق، سرآمد روزگاران و بلکه جوهر‌الجوهار جهان‌های آفرینش «بود و می‌باشد،)] «تعمونه‌ای باز از پرهیز کنندگان از پوشش و پوشانیدن هرجیز با پوششی چشمپرکن و جلب کننده نظر عموم به خود و وابستگان به خود، مشهور به «لباس شهرت»» بودند.

**۵. ۳. ریشه‌یابی این معنا در فرهنگ کتبی اسلام**

**۵. ۴. نمونه‌هایی از این فرهنگ در کتاب خدا (قرآن کریم)**

در کتاب خدا (قرآن کریم) نیز در موضوع «معرفی و تبیین اخلاق و رفتار باشته و شایسته عموم مسلمانان مؤمن»، یعنی «همان کسانی که «حق و حقیقت‌جوبی عالمانه و عاملانه» را در هر دو جنبه «نظری و عملی» آن، محققانه و آگاهانه پذیرفته، و «آن حقیقت پذیرفته شده» را «در بستر عمل یا اعمالی حقیقی یا حق نهاد و داشت مدار، در زندگی سلام محور خود و فضای متناسب با آن»، «حاضر» ساخته و «عینیت» بخشیده‌اند؛ و سپس (یعنی درنتیجه این حق‌بینی و حقیقت‌جوبی و پذیرش حق و عمل منطبق بر حکم دانش محور و قانون حق نهاد، در «دارالسلام سریعه سر امن و امنیت‌بخشنده حاصل آینده از وفاداری و عاملیت نسبت به احکام آن» وارد شده، در آن «مقام و آرام» گرفته‌اند، و «مهندسی هندسه جُزء و کُل افکار و احکام و اعمال و آثار عینی و کالبدی همراهان و وابستگان به خود» را بر «آن

مبنا و مطابق با قوانین عقل مدار و دانش نهاد آن»، بنیان گذاری نموده، ساختمان می‌نمایند»، از جمله «أخلاق و مبنی و انسانی شان» این است که «نهتها پر هیز و دور بودن خود»، بلکه «سعی در دور داشتن شدید و همواره وابستگان به خود و همراهان آنها» از «داشتن و یا پرداختن و انجام هر کار یا عملی را که درنتیجه حاصل آینده از آن، فایده‌ای حقیقی و ضروری برای برطرف نمودن نیازهای حقیقی و بهبود وضع ایشان در گذران زندگی، و رفع و دفع مشکلات و بلایای طبیعی و غیرطبیعی عارض یا عارض شونده بر زندگی متعارف‌شان متصور نبود یا حاصل نمی‌شد» به دیگران (یعنی بیوهه‌های کاران) خبر داده و اعلام می‌نمایند، و آن یا این گونه از مبنی و روش یا رفتار، و داشتن واکنش و عکس‌العملی مشابه با آنها را «در هنگام برخورد با آنها»

**«وَإِذَا سَمِعُوا الْغُوْ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَ قَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَ لَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي  
الْجَاهِلِينَ»<sup>١</sup>**

و [ایمان آورندگان] (یا همان کسانی که «حقیقت جویی» را پیشنهاد می‌شوند) خود دانسته و «حق» را در هر دو جنبه نظری و عملی آن، محققانه و آگاهانه پذیرفته و آن و احکام آن را در بستر عمل یا مجموعه اعمالی حقیقی یا حق نهاد و دانش مدار، «حاضر» ساخته و «عینیت» بخشیده‌اند؛ و سپس (یعنی درنتیجه این حق‌بینی و حقیقت جویی و پذیرش حق و عمل منطبق بر حکم دانش محور و قانون حق نهاد)، در دارالسلام سربه سر امن و امنیت بخشندۀ آن وارد شده، در آن مقام و آرام گرفته‌اند، و مهندسی هندسه جزء و کل افکار و احکام و اعمال و آثار عینی و کالبدی خود و ابستگان به خود را بر آن مینا و مطابق با مبانی و معیارهای عقلی و علمی و قوانین عقل مدار و دانش نهاد آن، بنیان گذاری نموده، عینیت بخشیده و ساختمان می‌نمایند)، آن‌هنگام که «لغو»‌ی [یعنی «سخنی و یا اخباری یا فعلی و کارهای یا چیزی یا چیزهایی بدون فایده حقیقی» و «رشدنادهندۀ و کمال نابخشندۀ»] را می‌شنوند [و یا با صورت عینی یا کالبدی آن و با گوینده و فاعل و سازنده آن برخورد می‌نمایند]، از آن «روی برمی‌تابند»، و [«مبتنی بر قدرها یا اندازه‌ها و میزان‌ها و معیارهای عقلی - علمی - حکمی الهی» از ازل مهندسی شده و هندسه یافته و تعیین و تعریف شده، و نهادینه شده در ذات قدسی خود و سایر اشیاء و اجزای هستی]، در لطیف‌ترین یا مناسب‌ترین هندسه و شیوه بیان، ایشان را] می‌گویند:<sup>۱۱</sup> «کردارهای ما» [کارها و فعالیت‌ها و آثار ما «ایمان آورندگان»] (یعنی «کسانی که در راه رسیدن و درآمدن به قلعه امن عقلانیت و تفکر مداری»، همواره و محققانه کوشیده راه رسیدن به قلعه محکم اساس و مُحافظت کننده فعالیت عقل بالغ و رشید و فعال الهی یا فضای شکست ناپذیرنده امنیت بخشندۀ ایمان یا امنیت فکری و عقلی و علمی خود] را یافته و شناخته، و در بستر پیماش باسته و شایسته آن راه، و با گام‌هایی مبتنی بر آن قدرها یا هندسه‌های الهی نهاد مهندس، و داشتن اخلاق و رفتار و انجام مستمر اعمالی تمام‌اً عقل مدار و دانش نهاد، در آن درآمده‌ایم، و در سایه حاکمیت امنیت بخشندۀ آن قرار گرفته‌ایم)، از «آن خود ما»، و «کردارهای شما» [«کردارهای بدون فایده حقیقی» و «رشدنادهندۀ» و «کمال نابخشندۀ شما»] از «آن شما» است [و در جهان دیگر و زندگی جاویدان آن، هر گروه، در گروه نتایج عقلانی حاصل از تلاش‌ها و کارهای هندسه‌مند و یا هنجارشکنانه خویش» خواهد زیست!] «سلام بر شما»، ما (انسان‌های عقل مدار و دانشمندان عقل محور و حقیقت طلبان اندیشمند)، در عین حالی که قبل از خواهان رسیدن شما به سلامت فکری و جسمانی و روحی - روانی هستیم، جویای [مصالحیت با] «گروه

نادان‌ها» [یا «گروه بی‌خبران از حقیقت درون ذاتی خویش (که در عین بی‌خبری، تلاشی برای بازشناخت آن حقیقت ندارند، و بالعکس، بر باقی ماندن بر نادانی واضح و بدیهی و آشکارای خویش اصرار نیز می‌ورزند)»] نیستیم! یا اینکه در خطاب به همسران پیام‌آور خدا (که الگوهای برترین برای سایر زنان جامعه‌اند)، این دستورالعمل کلی را (در پرهیز شدید از «پوشیدن لباس شهرت، یعنی خودنمایی، و آشکار ساختن زینت و آرایش خود به زن‌های بیگانه و...») صادر می‌نمایید:

يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَ كَاحِدٌ مِنَ النِّسَاءِ إِنْ أَتَقِيَّتُنَ فَلَا تَخْضُعْنَ بِالْقَوْلِ فَيُطْمَعُ إِلَيْكُنَ  
قَلْبُهُ مَرْضٌ وَ قَلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا (\*) وَ قَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَ وَ لَا تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى وَ...  
١٢.(٣٢)

ای همسران پیامبر! شما همچون یکی از آنان [از آن‌های] معمولی [جامعه] نیستید، البته «اگر «تقوا» پیشه کنید» [و به جای «دیدن و پیروی نمودن کورکرانه از «نفس بالذات بیش خواه خود، و هوی و هوس، و حکم و قانون فردگرایانه و هوس‌مدارانه خود»، «خداؤندگار عقل و خرد و احکام و قوانین دانش‌مدار او»، یعنی «احکام حق نهاد عدل و حُسن و احسان عقل نهاد» را بینند و پیروی نمایید] و «فرمان عقل‌مدار حق» را و «دین دانش نهاد حق» را به جای «فرمان شیطان و دین شیطان» گردن نهید؛ و در همین بستر، «جسم و جان و روح و روان و فکر و فعل و اثر خود» را در امن و امان «قلعه محکم اساس و هزار لایه عقلانیت ذوابعاد مُستتر در اسم اعظم یا عقل کلی «الله» («آن دانش زنده و مدیر و توانایی مُطلقه دانش‌مدار و مدیر برنامه‌ریزی مجموعه امور جاری در هستی»)، یعنی در «قلعه مُحافظت کننده دانش‌مداری نظمات جاری در فرایند زندگی جُزء و کل هستی و قانون‌مندی نظمات قاعده‌بنیان جهانی» از هر فساد و تباہی «مُحافظت نمایید»؛ پس آنگاه به‌گونه‌ای هوس‌انگیز سخن نگویید که بیماردلان در شما طمع کنند و سخن شایسته بگویید! (۳۲) و در خانه‌های خود «قرار بگیرید» [در خانه‌هایتان (و در جلسات دورهمی و هم‌نشینی‌های اجتماعی و حرفة‌ای و هم‌سخنی خود با سایر زنان شهر که در حریم‌های محترم و حفاظت‌شده خانه‌های دانشکده‌مانند خود برگزار می‌نمایید)، قدرها یا اندازه‌ها و معیارها و میزان‌ها و هنجارهای منطقی و حق نهاده را رعایت نمایید، و در حریم‌الهی آن‌ها رفتاری باوقار و در خور داشته باشید]، و همچون دوران جاهلیت نخستین [زمان جاهلیت اعراب (پیش از زمان آمدن و طرح این حکم از خداوند)،] «زینت و آرایش خود» را [مانند عادت و اخلاق زنان آن زمان «در آشکار ساختن زینت و آرایش خود به زن‌های بیگانه»] «آشکار» مسازید، و [در میان مردم و در منظر عموم، به صورت خودنمایانه و با آرایش‌های جلب توجه کننده] ظاهر نشوید، و... (۳۴)

۵. ۲. ذکر چند داستان از شیوه و روش ساده و عامیانه پیام‌آور اسلام در «چگونگی زندگی عمومی و در لباس و پوشش ظاهری (و بودن با لباسی همچون سایر مردم، و در ظاهر شدن میان ایشان)» و درنتیجه «ناشناستا بودن برای غریبه‌ها» که وی را نمی‌شناختند:

محمد بن سعد (در طبقات الکبری) وصف «پوشش شخصی پیام‌آور اسلام» را این‌گونه آورده: ...، «پوشش شخصی ایشان (پیام‌آور اسلام)» نیز همواره «ساده، متعارف و همسان با مردم عادی جامعه خویش بود، به‌گونه‌ای که اگر فردی از دیگر سرزمین‌ها و یا شهروهای شبه‌جزیره عربستان برای دیدار با ایشان به مدینه یا مکه می‌آمد، نمی‌توانست از طریق «توجه به «نوع خاص» پوشش ظاهر»، شخص ایشان را از دیگر افراد «متمايز دارد

و بشناسد»! در مقابل، رهبران دینی سایر ادیان از «عصاهای زرین، تاج‌های فاخر و رداهای زریفت و ملیله‌دوزی شده»، و در بک کلام، «بسیار مجلل» استفاده می‌کردند تا «جایگاه اجتماعی شان» را از سایر مردم «تفکیک» کنند و «آن» را «خاص و ممتاز و برگزیده و برتر» نشان دهند.<sup>۱۳</sup>

در کتاب بحار الانوار، شخصی با نام «عدد» از شخص دیگری با نام «حذیفة بن یمان» نقل می‌کند که گفته است: پیغام‌آور معظم اسلام صلی الله علیه و آله و سلم (با یاران خود) در کوه حرا بود و ابویکر، عمر، عثمان، علی و گروهی از انصار با آن حضرت بودند. آنس هم با ایشان حاضر بود و حذیفة هم با ایشان گفت و گو می‌کرد ... سپس «پیغام‌آور از خدا» برخاست و ما هم (به تبعیت از ایشان) برخاستیم، ... آنگاه رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم دست امام حسن علیه السلام را گرفت و به راه افتاد. ما نیز با آن حضرت به راه افتادیم تا آن بزرگوار (در گوشاهی بر زمین) نشست، و ما نیز در اطراف جایگاه او، پس از ایشان در امت خویش) فرمود: این حسن بعد از من «راهنما مسلمین و هدایت شده» خواهد بود. این حسن «هدیه پروردگار عالم از برای من» است. این حسن «از من خبر می‌دهد، آثار و دین مرد معرفی می‌نماید، سنت مرد زنده می‌کند و در رفتار خود متصدی امور من خواهد شد»، «خُدا به وی نظر رحمت می‌افکند»، «خُدا رحمت کند کسی را که این مقام را برای او بشناسد، و برای خاطر من به او نیکوبی و احترام نماید!» هنوز سخن پیغمبر معظم اسلام صلی الله علیه و آله و سلم (در این موضوع، یعنی معرفی و شرح مقام و حال علمی «حسن بن علی علیه السلام») تمام نشده بود که ناگاه فردی اعرابی (مردی از صحرا از جمله بادیه‌نشینان عرب)، در حالی که عصای خود را بر زمین می‌کشید، متوجه به ما شد (و بهسوی ما آمد). موقعی که چشم پیامبر اعظم اسلام (از دور) به آن اعرابی افتاد، فرمود: این مرد که اکنون نزد شما می‌آید، آن چنان خشن با شما سخن می‌گوید که پوست بدن شما جمع می‌شود (، با او مُدارا کنید)، وی راجع به اموری از شما جویا خواهد شد، او در سخن گفتن یک خشونت مخصوصی دارد. هنگامی که آن اعرابی (آن فرد بادیه‌نشین) وارد شد، بدون اینکه سلام کند گفت: کدام‌یک از شما «محمد» است؟ ما گفتیم: منظور تو چیست؟ در این بین رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم (که تا آن زمان، از سخن گفتن بازایستاده بود، و مانند یکی از ما در حلقه نشسته بود، سخن آغاز کرد و) فرمود: آرام باشید («محمد» من هستم)! آنگاه آن اعرابی گفت: یا محمد! من قبلاً بعض تو را در دل داشتم، اکنون که «تو» را «این چنین» («این چنین ساده و غیرمتفاوت با مردم عادی کوچه و بازار») دیدم، بیشتر بعض تو را در دل گرفتم! ... راوی می‌گوید: ما برای این جسارت اعرابی خشنمناک شدیم و تصمیم خطرناکی درباره وی گرفتیم! اما پیغام‌آور خداوند لبخندی زد و به ما فرمود: ساكت باشید (و منتظر بمانید)! آن اعرابی گفت: یا محمد! تو گمان می‌کنی که پیغام‌آور خداوند هستی، ... و ادامه ماجرا ...<sup>۱۴</sup>.

۵. ۳. ۳. شرح یک داستان دیگر از روش و منش (یا سیره) پیام‌آور و پیام‌بر خدا (نیکوترين نمونه و الگوی برتر انسان‌ها) صلی الله علیه و آله و سلم در پوشیدن لباس شخصی (و نظر و سخن او در شرح چگونگی پوشش خود و خانواده و هم‌فکران خود در پوشیدن، پوشانیدن و یا پوشش دادن به هرکس یا هرچیز دیگر):

«از جمله جزء رفتارهای مهم و چشم‌پرگان در «سیره یا منش پیام‌آور اسلام» در زندگی عمومی هفتگی یا ماهیانه‌اش» این بود که چون از سفری برمی‌گشت، قبل از هر کار دیگر، به خانه یکتا فرزندش (دختر گرامی اش فاطمه زهراء سلام الله علیها) وارد می‌شد و مدتی را پیش ایشان می‌ماند (و به عبارتی، خستگی راه را با «دیدن و حال و احوال با جگرگوشهاش»، از تن بیرون می‌نمود)! روزی ایشان به سفری به خارج از شهر رفت و در این غیاب، زهراء سلام الله علیها دو دستبند ساده نقره بر دست کرد، و پرده‌ای [پرده‌ای که (برخلاف پوشش‌های ابتدایی و بسیار ساده تولیدشونده و موجود یا رایج در آن روزگاران)، «پرده‌ای به ظاهر نقش دار» بود و استفاده از آن «نوعی زینت» به حساب می‌آمد،] بر درب خانه [بر درب خانه‌ای بسیار مختصر در هندسه کالبدی (و حتی تا آنجا که روایت شده کلبه‌مانند)،] نصب نمود و منتظر بازگشت پدر گرامی خود بود. چون پیام‌آور خدا از سفر بازگشت و (طبق عادت و منش معمول و دیرینه

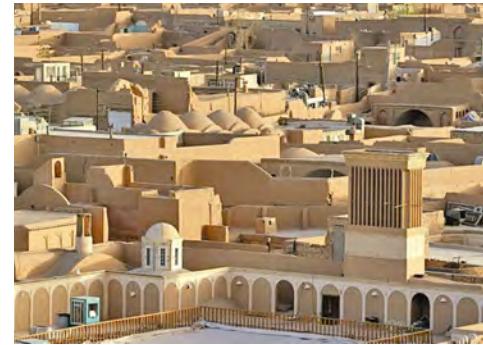
خود) به خانه زهرا سلام‌الله‌علیهها مراجعه نمود و داخل شد، یاران همراه با او در بیرون خانه منتظر ماندند و [از آنچاکه] (در پاره‌ای موارد) ماندن حضرت در خانه دردانه خود تا حدودی طولانی می‌شد، نمی‌دانستند که بمانند یا بروند! اما در آن روز، پیام‌آور خدا (صلی الله علیه و آله و سلم)، بلافضله از خانه ایشان بیرون آمد، درحالی که خشم در چهره او کاملاً معلوم بود، مستقیم به مسجد رفت و بر منبر کوتاه‌قامت خود در مسجد قرار گرفت. از این سو بی فاطمه زهرا سلام‌الله‌علیهها (از خاطرش گذشت که شاید این رفتار پدر به خاطر آویزان کردن «پرده نقش دار» باشد، پس) بلافضله دست‌بندها را (که برای زنان آن روزگار، نوعی زینت به حساب می‌آمد) از دست‌هایش بیرون آورد و پرده را از درب خانه کند و همه را برای رسول خدا فرستاد. و به فرستاده خود گفت: به رسول خدا بگو دخترت تو را سلام می‌رساند و می‌گوید خواهش دارد این‌ها را در راه خداوند مصرف فرمایید. و پیام‌آور خدا (صلی الله علیه و آله و سلم) نیز با دیدن این عمل، بلافضله و سه بار فرمود: «پدرش به فدایش باد»، و ادامه داد: «لَيْسَ الدُّنْيَا مِنْ مُحَمَّدٍ وَ لَا مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ»: «دنیا از آن محمد و آل (یا اهل و هم‌فکران و هم‌اندیشان، یا خانواده) محمد نیست، اگر دنیا نزد خداوند، به‌اندازه بال پشهای وجود ارزشی یا ارزش می‌داشت، به‌اندازه شربت مختصری از آن را به کافر (یعنی شخص حقیقت‌پوش) نمی‌داد»، پس آنگاه برخاست و نزد فاطمه زهرا سلام‌الله‌علیهها رفت.<sup>۱۵</sup>

## ۶. نمود و نمایش «سفراش به «садگی»، و پرهیز از «خودنمایی» و «پوشیدن و پوشانیدن لباس شهرت» در «هنر یا صنعت و معماری «سلام محور سلامت‌آفرین خانه و محله» مشهور به «اسلامی»» و یا «مطابق با فرهنگ جامع و عقل محور اسلامی و اصول حکمت محور و دانش نهاد حاکم بر آن»

بدیهی است که «تعهد اخلاقی و حتی علمی - عملی به این مفهوم منطقی پیش‌اشاره در سنت الهی پیام‌آور حکیم از خداوند» را می‌توان از «فعالان در امر مهندسی فضای زندگی اسلامی»، از «مهندسان «مدعی مسلمانی و پیروی از ایشان»، یا به سخن دقیق‌تر، «معدیان سلام محوری در زندگی و حافظان سلامتی خود و وابستگان به خود» «انتظار داشت، و «ضرورت توجه و پاییندی همه‌جانبه به آن» را به «معماری» (و «فضاهای حاصل‌آینده از فعالیت آن یا آن‌ها، و مطرح در حتی آینده آن» که «لباس مناسب فضای زندگی «سلام محور، سلامت‌آفرین، و سلامت‌آفرینی» این «انسان‌های مدعی مسلمانی»، به حساب می‌آید) نیز تعمیم داد. مُسلماً ساختمانی که تنها برای «جلب توجه و نمایش تجملات خود و صاحب خود به سایر مردم» طراحی شود، نه تنها «اصول خردمند و حکیمانه «садگی»، «سلامت محوری»، «فایده‌محوری» و حتی «تناسب با احوالات روحی - روانی و اقتصادی قاطئه جامعه همنهاد و همدل و همراه با خود» را رعایت نکرده، بلکه «تفاقات‌های بی‌ریشه و صرفاً اعتباری طبقاتی و نابرابری‌های ناعادلانه اجتماعی» را برجسته می‌کند. «نمونه‌ای منطقی و دل‌چسب» از «این نگرش منطقی» را می‌توان در «معماری برجای مانده از قدیم شهریزد (که «پروری ضروری، و بلکه واجب از سنت یا روش خردمند پیام‌آور خداوند در مهندسی هندسه زندگی و فضای آن» مطرح بود، و هنوز تا حدودی اعتبار داشت)، به روشنی و وضوح کامل، مشاهده کرد؛ جایی که خانه‌ها از «نمای بیرونی ساده‌ای» برخوردارند، اما «فضای داخلی برخی از آن‌ها» (بسته به هندسه قدرت سالم و بالای اقتصادی صاحب خانه و متناسب با آن)، گاه به «زیبایی و شکوه یک کاخ با عظمت» طراحی شده است. این الگو نشانه‌ای از حداقل محترم شمردن «حق عموم مردم در عدالت بصری و احترام به سایر اصول اخلاق اسلامی چون ساده‌زیستی در منظر عمومی جامعه» است. همان‌گونه که در آموزه‌های اخلاقی فرهنگ سرزمینی مان نیز آمده است: «اگر بُوی کبابی که شما اقدام به پخت و تناول آن نموده‌ای، به مشام برسد، باید به دیگران نیز از آن کباب بدھی!» و یا اینکه اگر در هنگام نقل و انتقال مایحتاج زندگی به خانه (به‌خصوص در هنگام بردن میوه‌های رنگ‌بهرنگ و نُقل و شکلات و شیرینی)، اگر کودک نازک‌دل و یا زن پا به ماه همسایه متوجه شد، باید بشقاب یا طرف کوچکی از آن را با احترام و صورت گشاده و خندان، به ایشان تقدیم داری و شاهد نشستن لبخند بر لبان ایشان باشی!



تصویر ۲: نمای داخلی خانه آقازاده، به زیبایی و شکوه یک کاخ  
با اقلیم مجموعه خانه‌های واقع در محلات بافت قیمی شهر بزد، در  
باقنی درهم‌تندیده، یکپارچه، یکدست و کاملاً هماهنگ<sup>۱۷</sup>



تصویر ۱: نمای خارجی بسیار ساده و در عین حال، همساز و همگون  
با اقلیم مجموعه خانه‌های واقع در محلات بافت قیمی شهر بزد، در  
باقنی درهم‌تندیده، یکپارچه، یکدست و کاملاً هماهنگ<sup>۱۸</sup>



تصویر ۴: نمونه‌ای از انواع نماهای رومی که در سال‌های  
اخیر در منطقه رایج شده، و با نورپردازی‌های اغراق‌آمیز، و  
تنها فخرفروشانه، و تماماً بی‌فایده بودن عناصر مورد استفاده  
و بخش‌های عامل و دخیل، و بلکه حاکم بر مهندسی  
هندسه نما، موجب شهره شدن بی‌دلیل این ساختمان در  
محیط و ساختمان‌های هم‌شینی و همکاری با خود می‌شود!  
«بزرگنمایی فخرفروشانه در طراحی بالکن‌ها و طارمی  
آن‌ها، و خطر سقوط مرگ‌آفرین چراغی‌های صرفاً تزیینی  
و بی‌فایده سنگی برای رهگذران (در منگام و قوع زلزله، و یا  
پس از فاسد شدن چسب و یا پیری و مستهلك شدن طبیعی  
مواد نگهدارنده آن‌ها)<sup>۱۹</sup>

تصویر ۳: طراحی مجتمع مسکونی رویای سپید، کارِ دفتر معماری طرح  
و ساخت صفحه؛ سعی در «حفظ سادگی و فایده‌محوری در نماسازی» و  
«پرهیز از بیهودگی و خودنمایی، در عین احترام به نماهای ساختمان‌های  
مجاور و هماهنگی با آن‌ها»<sup>۲۰</sup>

در معماری معاصر، اما (و در نقطه مقابل، و اندر تضاد و تعارض با این شیوه منطقی از زیست و سنت عقل محور و خردگرایانه در گذشته نه چندان دور مردم همین شهر، و سایر شهرها)، برخی ساختمان‌ها با طراحی‌های نامتعارف و پرزرق و برق، بیش از آنکه به «عملکردگرایی فایده محور در فرم و شکل و ساختمان بنا» و «هماهنگی و تعامل مُتکامل و هم‌افزای با نمایهای مجاور و رایج در همسایگی خود» توجه داشته باشند، صرفاً برای «جلب توجه «خرفروشانه» و تمایز «خودبزرگ‌بینانه منفور هر جامعه انسانی» طراحی و ساختمان می‌شوند. این امر را می‌توان در نمازی خارجی برخی برج‌های مجلل شهری، به‌وضوح مشاهده کرد! برج‌هایی که نمای خارجی آن‌ها با نورپردازی‌های اغراق‌آمیز، استفاده از مواد و اجناس (با عناصر) به‌شدت خالی از فایده‌گرایی و صرفاتی و حتی سیاری فرم‌های نامانوس و نااشنا و غریبی در فرهنگ بصری حکمت محور مردم مسلمان و اسلام‌دوست این سرزمین همراه است (، شهری که از قدیم به «دارالعبادة بزد» مشهور بود). این درحالی است که «معماری پایدار سلام‌محور، فایده‌گر، سلامت‌افزای و همسو و هماهنگ با اقلیم خاص حاکم، مشهور به معماری اسلامی»، همواره بر «تناسب و سادگی و همشکلی و هم‌آوای منطقی با سایر همنشینان خود» تأکید داشته و دارد.

بنابراین، همان‌گونه که پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله و سلم) در پوشش خود از پوشیدن «لباس شهرت» پرهیز داشتند، معماران (معماران مسلمان و مدعی پیروی از اخلاق حکمت محور و خردورزانه پیروان راستین آن پیام آور خداوند خالق و مهندس هستی)، نیز باید در طراحی‌ها و مهندسی‌های خود از «نمایش گرایی افراطی و معماری شهرت طبلانه» اجتناب کنند و به جای آن، به «تلاش برای حفظ این سنت پسندیده، و توجه روزافزون به مهندسی عملکردگرایی و هماهنگ، و بلکه اندر تعامل مُتکامل با اقلیم و طبیعت هندسه نمای خارج بنا و ساختار داخلی فضاهای آن، و به «برقراری هرچه بیشتر و موفق‌تر سازگاری کاربردی تر مجموعه مورد طراحی خود با محیط»، «احترام به اقتصاد غالب اجتماعی و حاکم بر بافت منطقه»، و «ایجاد تعادل کامل تر و ذوابعادتر میان زیبایی و سادگی و اصول منطقی و گریزناپذیری چون مفید بودن یا فایده‌گرایی و سلامت‌افزایی» توجه داشته باشند.

## ۷. سفارش به «پرهیز از خودشیفتگی و خودنمایی فخرفروشانه» در «سبک و روش معمول زندگی» و «معماری»

پیش‌تر (در آغاز مقاله)، این سخن یا دستورالعمل صادرشده از خداوند به پیام آور از خدا (صلی الله علیه و آله و سلم) (مورد ذکر در قرآن کریم) را در خطاب به «همسران خوبیش» یعنی در خطاب به «الگوهای برتر زن و زنیت و عاطفه و مادری در جامعه سلام‌محور یا اسلامی») یادآور شدیم که فرموده‌اند: «... وَ قَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَ وَ لَا تَبِرُّ جَنَ تَبِرُّ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى...»<sup>۲۰</sup> و [ای «همسران (مُدَعِّی یا واقع و حال در محل همسری و هم‌فکری و هم‌افقی در فکر و اندیشه با) پیام آور خدا؛ و ای «الگوهای برتر زن و زنیت و همسری و عاطفه‌مندی و مادری در جامعه توحیدی و سلام‌محور یا اسلامی»] در خانه‌های تان [چه در شب‌نشینی‌ها و جمع‌های خصوصی تان با دوستان و آشنایان، و چه در نشسته‌های حرفه‌ای و اجتماعی تان با هم‌نشینان و هم‌فکران خود،] باوقار و منطبق با معیارها و هندسه‌ها و اندازه‌های حق نهاده عمل و رفتار نمایید، و هم در همین بستر، قرار و آرامی بایسته و شایسته خویش داشته باشید، و [در میان نامحرمان و مردم غریبیه و احتمالاً هوس‌باز کوچه و بازار] مانند زنان دوران چاهلیت پیشین [که (از حقیقت یکتای حق و فاعلیت جامع و یکدست او در آفرینش جُزء و کل هستی و موجودات آن، غافل یا بی‌خبر بودند، و) برای «خودنمایی»، «بدون پوشش بایسته و شایسته مقام و موقعیت خویش، و با انواع زینت‌هایی توجه بروانگیز و فخرفروشانه، چون سینه‌ریزها، النگوها و دست‌بندها و خلخال‌های زرین و پُرسروصدادا در ساق‌های عریان پا، و سینه‌ریزهای چشم‌پرکن و لباس‌های فاخر و پُرتزین و... و آرایش‌های دیگر، در همه‌جا ظاهر می‌شند،] ظاهر نشودیں...!

## ۸. معناشناسی دو کلیدواژه «برج» و «تَبْرُج» در فرهنگ‌ها

خود کلیدواژه «برج»، در لغت عرب به معنای «نمایان» یا «آشکار یا خودنما و جلب‌کننده توجه و نظر و میل دیگران به خویش» است. به عبارت دیگر، «برج» عبارت است از «چیزی که از فاصله دور، به طور واضح به چشم می‌آید، و با هدف خودبزرگ نشان دادن، و جلب نظر دیگران، و شکستن غرور و اعتمادبهنفس دیگران، در دید و منظر، جلوتر و یا بالاتر و افراشته قامت تر از سایرین قرار دارد، و از همه بیشتر خودنامایی می‌کند!»<sup>۱۱</sup>

ابن‌منظور (مؤلف فرهنگ لسان‌العرب) «برج» را به معنی «هرآنچه که آشکار و برجسته یا ارتفاع‌مند است» آورده‌است و در مقام نقل نظر برخی از دیگر واژه‌شناسان، اضافه می‌کند که «همانا «برج‌ها» را از آن جهت که «ظاهر یا آشکار و برجسته یا ارتفاع‌مند بوده، و بیانی کاملاً آشکار دارند»، «برج» نامیده‌اند»<sup>۱۲</sup> ایشان (ابن‌منظور)، علاوه‌بر این، آورده است که گفته شده: «مُبَرَّج» عبارت است از «لباس یا پوششی خاص و عینیت‌یافته و متشکل از زیورها و تزیینات»؛ و «تَبْرُج» نیز عبارت است از «آشکار نمودن زینت‌ها و زیبایی‌ها توسط زن زیبا برای مردان» (با هدف برانگیختن میل جنسی ایشان و متمایل نمودن‌شان به خویش)<sup>۱۳</sup> همچنین ایشان در نقل از «أبو اسحاق» (از واژه‌شناسان بنام عرب)، در شرح مفهوم «تَبْرُج» مورد ذکر در فرازآیه «غَيْرُ مُتَبَرِّجٌ بِزِينَةٍ»، از قول یا سخن حق عزوجل آورده است که «تَبْرُج» همان «اظهار «زینت‌ها» یا آشکار نمودن «هرآنچه» که «شهوت مردان»، برای «حرکت و طلب نمودن»، «آن» را می‌طلبد و استدعا دارد»، و در نقل از «فراء» (از دیگر واژه‌شناسان بنام عرب)، در شرح مفهوم «تَبْرُج» مورد ذکر در فرازآیه «وَ لَا تَبَرَّجْ تَبَرَّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى»، از قول یا سخن دیگر حق عزوجل آورده است که گفته می‌شود: «همانا ایشان (یعنی زنان عرب، در عصر جاهلیت)، با هدف «شکستن غرور و شخصیت و اعتمادبهنفس دیگران» و «خوار نمودن ایشان نسبت به مقام و موقعیت مالی – اقتصادی برتر خویش در جامعه»، در هنگام راه رفتن، «متکرانه یا با خودبزرگ‌بینی و فخرفروشی نکوییده» راه می‌رفتند، و در هنگام راه رفتن، «قامت خود را به راست و چپ مایل می‌داشتند» (و «زیورآلات و زیبایی‌های خویش» را به مردم نظاره گر در طرفین راه «می‌نمودند»)، و این معنا (یعنی راه رفتن زنان جاهلی با فخرفروشی) در دوره یا طول زمانی بوده که در آن تولد حضرت ابراهیم پیام‌آور خدا علیه السلام صورت گرفته! و داستان هم از این قرار بوده که آن زن مربوطه چیزی مانند جعبه، قبا، یا پوشش رویین و ظاهری، جامه‌ای که نه تنها جلوی آن (بلکه سایر اطراف آن نیز) باز بود، و تماماً از رشته‌های جداجد و نادوخته به هم از مرواریدهای درخشنده ردیف شده بود، بر تن نموده و از بازار و در انظار مردم عبور نمود!<sup>۱۴</sup> [درست مانند ساختمان‌های بسیار لوکس و فاخر در شهرهای امروزین (عکس ساختمان بسیار لوکس افراشته قامت‌نمای رومی) و توضیحات آن].

### نتیجه

بنا بر مفهوم حکیمانه مُستتر در آیه شریفه «قال: رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ شَمَّهُدَى»، آفریننده و مهندس حکیم هستی حق نهاد و حق نمایان کننده، برای هر شی، و حتی برای هریک از مواد و عناصر بنیادین آن، «قدر و اندازه یا هندسه مشخص علمی و عملکردی ثابت»ی قرار داده، و لذا هر شیء و هر عنصر، ضرور تا باید «براساس و مطابق با آن هندسه» به کار گرفته شود، و در بهترین صورت و در بایسته‌ترین و شایسته‌ترین مقام و مکان در مجموعه نظام ساختمان قرار یابد، تا بهترین نتیجه از فعالیت محوله بدن حاصل آید. خلقت یا آفرینش خداوند زنده و تبارک و تعالی (آن مطلق عقل و حکمت و دانش کمال محور و پیوسته اnder توسعه وجودی و تعالی مرتبی)، به گونه‌ای است که هر شیء موجود و یا شکل‌گیرنده در این آفرینش زنده، مبارک یا توسعه محور و عالی ترشونده، نیز باید زنده بوده،

زندگی کرده، رشد و تکامل و توسعه داشته، و بلکه (در هر بار به کار آمدن، و پس از انجام بایسته و شایسته وظیفه و مسئولیت محله خود در سلامت‌آفرینی)، مرتبه وجودی اش بالاتر و بالاتر رود، و... نهایتاً به کمال مربوطه خود برسد. در همین راستا، حتی «مواد بهاظهر (و باقی) زائد و زیان اور برای درون کالبد انسان» نیز، نخست توسط کبد یا پالایشگاه بدن، جداسازی و در ظرف‌هایی جداگانه جمع‌آوری شده، و سپس با «تغییر دادن حالت و صورت و موضع قرارگیری آن‌ها در نظام وجودی و عملکردی بدن، به صورت ناخن استحکام‌بخشیده به سرپنجه‌ها و زیباسازنده آن‌ها، عرق خنک‌کننده، مایع مرطوب‌کننده مخاط داخلی بینی، و... و موی سر، ابرو و مژه درآمده، و در هنگام بیرون آمدن بجا، هندسه‌مند و برنامه‌ریزی‌شده خود از نظام کالبدی، علاوه‌بر کمک به افزایش و پایدار داشتن سطح سلامت فضای داخلی، و علاوه‌بر بازی نمودن نقش بسیار مهم و کارآمد در بهبود بخشیدن به فضای محیطی محل قرارگیری و عملکردی چشم‌ها، باعث بالاتر رفتن لطافت مهندسی و زیبایی چهره انسان نیز می‌شوند.

بنابراین، تمامی ما «انسان‌ها» (بهخصوص ما «معمارهای مسلمان یا مدعی سلام‌محوری (و شناخته‌شونده با عنوان پُرطه‌مطراق «خلیفه مستقیم یا جانشین و دست عمل کننده خداوند» در مقام «عامل خداماینده یا مسئول وظیفه‌مند در پدیدارسازی اخلاق علمی – عملی موبی حکیم خود در معماری عقل‌محور و دانش‌نهاد زمین، این عالم گونه»)، بهجای پرداختن و ساختن بنایی با هیکل تبرُّج‌گرایانه یا فخرفروشانه و طراحی و مصرف اسراف‌گرایانه یا ظالمانه مواد و مصالح خداداده و لذا ارزشمند و محترم در نماهایی مانند نماهای رومی و هم‌خانواده با آن، بایستی همین گونه (یعنی مانند مربی و معلم خویش، خداوندگار حکیم جهان‌های آفرینش)، «عقل‌محور و حکیمانه و سلام‌محورانه» عمل کنیم. باید «ویژگی‌های «هندرسه اخلاق وجودی و عملکردی هریک از عناصر و مواد و مصالح»، و حتی «جزئیات عملکردی مربوطه‌شان»» را نیک شناخته، و هریک را به درستی، و موافق و منطبق با «هندرسه ذاتی و حق‌نهاد آن‌ها»، در مقام و مکان شایسته و بایسته خویش، به کار و خدمت گیریم! و هم در این بستر، «اصلی‌ترین و بنیادی‌ترین ریشه و ستون برپادارنده ساختمان هستی حق‌نهاد و حق‌مدار، یعنی «عدل و عدالت‌محوری» (مورد ذکر در سخن خداوند در آیه کریمه «إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ»،<sup>۲۴</sup> یا این کلام عظیم و بدیع نبوی «بِالْعَدْلِ قَامَتِ السَّمَاءُوْاتُ وَالْأَرْضُ»،<sup>۲۵</sup> را رعایت کنیم. تنها در این صورت است که بهجای ساختمان‌های بزرگ‌کرده با نماهای خودبزرگ‌نمایان دارنده رومی، شاهد بنایی با نماهای خواهیم بود که نه تنها «لباس نکوهیده شهرت یا خودبزرگ جلوه دادن دروغین» را بر تن نکرده‌اند، بلکه «دو اصل بنیادین معماری ایرانی - اسلامی، یعنی «بیارش عدل‌بنیان و سلام‌محور و سلامت‌افزای ساختار و ساختمان‌بنا»، و «پرهیز از پرداختن به هر نوع و اندازه از انواع بیهودگی و استفاده یا صرف مُسرفانه یا ظالمانه مواد و مصالح خدا‌آفرین و بنابراین، محترم و گران‌قدر» را محترم داشته، لحاظ نموده و رعایت می‌نمایند.



تصویر ۵: خداوند سلام و هماره‌فال در اخلاق علمی - عملی سلام‌محور، و مُربی حکم و علمی و عادل و هادی ما معماران مُدعی مسلمانی یا سلام‌محوری، در طراحی هوشمندانه و حکمت‌محور «هنده‌سَة فضایی و شرایط زست‌محیطی محوطه قرارگیری «چشم‌ها» که تقریباً (یعنی از نظر «مُجرا بودن برای ورود نور و اطلاعات بصری به نظام وجودی کالبد هر ساختمان») کار «پنجره‌ها» را انجام می‌دهند.» از «اهرکارهای حکیمانه و گونه‌گونه‌ای» بهره گرفته:

۱. «طرح «حدقه چشم»» (فضایی فروخته یا گودال‌مانند و تقریباً نیمه کُروی و احاطه‌کننده و دربرگیرنده، « محل قرارگیری «چشم‌ها»») را [که عبارت‌اند از: (الف) «اصلی‌ترین اضای فعال و کارا در دستگاه شناختی انسان، و مجاری عبور نور و اطلاعات نوری و تصویری به داخل مغز»؛ (ب) «مهم‌ترین عامل در تعریف هویت ظاهری هر فرد یا شخص»؛ (ج) «اصلی‌ترین اعضا در مهندسی و خلق زیبایی هندسه صورت»؛ و متأسفانه (و یا صدالبته حکیمانه، و به‌دلیل ضرورت هندسه فاعلی یا کارکردی چشم‌ها در لزوم انعطاف‌پذیری بسیار بالا در شکل‌بازیری و تغییر حجمی گونه‌به گونه و بسیار سریع، و حتی لحظه‌ای شان در هنگام توجه به وقایع محیطی)، «ساخته شده با مصالحی بسیار ظریف و لطیف و از جنس پیه و شبکیه و زجاجیه لنگونه»، و به همین سبب، در زمان برخورد با اشیاء سخت، «بس آسیب‌پذیر» هستند،] «حفره‌ای کاسه‌مانند از جنس استخوان» با عنوان «حدقه»، و در مقام و موضعی «فروخته‌تر و عقب‌تر از استخوان‌های بسیار سخت پیشانی و گونه‌ها» به همراه «عواملی حفاظت‌کننده و درسلام‌دارنده در حدود خارجی آن»، طراحی و وضع نموده، و «چشم‌ها» را (با هدف هوشمندانه «قرار دادنشان در امن و امنیتی پایدار و کمتر آسیب‌پذیر و بخشیدن سکونت و آرامش بیشتر به آن‌ها»)، در داخل فضای امن و حفاظت‌شده آن قرار داده!

\*\*\* مشابه با این طراحی حکیمانه الهی و ساختار طبیعی ساختمان مربوطه، در طراحی معماري هوشمندانه انسان

## مطالعه‌های ایران

دو فصلنامه معماری ایرانی

شماره ۲۶ - پاییز و زمستان ۱۴۰۳

۲۶۹

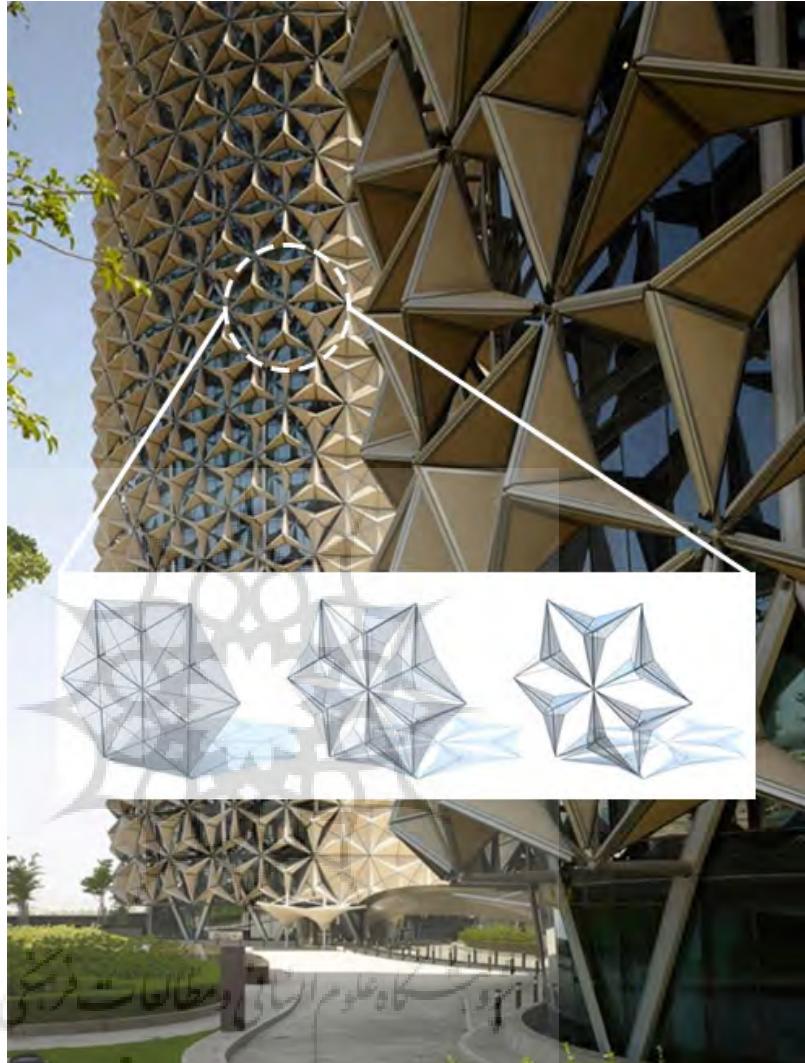
جانشین خدا یا خداماینده و مسئول در پدیدارسازی اخلاق علمی و عملی مُربَّی حکیم، «فضای ایوان‌ها و طارمی‌ها یا بالکن‌های سرپوشیده و سایه‌دار یا سایه‌آفرین در معماری سنتی» را داریم، که «پنجره‌های چشم‌مانند برای ساختمان» در «دل فضای سایه‌دار آن‌ها قرار گرفته، و فضای نیمه‌سرپوشیده و یا کاملاً سرپوشیده، و بهنسبت، سایه‌دار یا سایه‌انداز ایوان‌ها، ایوانچه‌ها یا بالکن‌ها می‌توانند، در طول فصول گرم، از ورود نور مستقیم و شدید خورشید به فضای داخلی خانه جلوگیری نموده، و یا آن را برای شرایط زیستی فضای داخلی مناسب‌سازی نموده، و باعث کاهش ورود گرمای طاقت‌فرسای برعی ساعات روز به داخل و محافظت از چشم‌ها در هنگام برخورد با تابش شدید آفتاب شوند. در واقع، معمار مسلمان، در طرح این «عقب‌نشینی فضایی»، از «فضای سرپوشیده و بالکن‌مانند سایه‌دار یا سایه‌آفرین حدقه چشم» ایده گرفته، و فضایی مشابه و مناسب را برای محیط کار و فعالیت پنجره‌ها» ایجاد نموده، و «آن‌ها را از خطر «تابش مستقیم نور خورشید» محافظت می‌کند.

۲. «قرار گرفتن «نظام جمعی دقیق و ظریف و پُشت‌به‌پُشت داده موهای ابروها» بر حَدّ یا لَبَّه فوقانی، والبته کمانی شکل حدقة چشم»، با برخورد از «طرّاحی هوشمندانه و مهندسانه یا عدل محورانه و قدردارانه و فایده‌جویانه»، «علاوه‌بر «رفع و دفع بخشی از سوم مضر سلامت داخلی بدن به خارج»، «علاوه‌بر افزودن به «زیبایی و هندسه تعادل‌مند صورت»، از ورود «قطرات عرق نمکین چوشان از منافذ پوست سر و پیشانی، والبته «زیان‌اور برای سلامت چشم‌ها، و مُخلِّ عملکرد ظریف و مهمشان» به آن‌ها» جلوگیری، و آن‌ها را به جوانب خارجی حدقة چشم هدایت می‌کند.

\*\*\* «مشابه با این طرّاحی حکیمانه الهی و الگوی خاص به کارگرفته برای «مقام و محل قرارگیری و جهت رشد منطقی موهای ابروها»، معمار مسلمان می‌کوشد تا با قرار دادن «ابرویی تابش‌بند و یا آب‌چکانی با هندسه مشابه بر بالای پنجره‌ها و بالکن‌ها، دو عملکرد یا کارایی بسیار مهم ابروها» را (در «یاری نمودن چشم‌ها» در «به انجام رسانیدن هرچه بهتر وظایف اصلی و کاربردی خود») برای صورت بنای مورد طرّاحی خود و چشم‌های آن رقم بزنده و فراهم نماید (؛ یعنی الف) «سایه‌اندازی بر محوطه فضای چشم‌های ساختمان، یعنی پنجره‌ها، و درنتیجه تلطیف نور تابانیده‌شونده بر محیط آن»، و ب) «هدایت نزولات جویی جاری بر پیشانی ساختمان به جوانب پنجره‌ها و جلوگیری از ورود به داخل آن‌ها»، و ج) «کمک به کار بسیار مهم خلق یا مهندسی زیبایی مبتنی بر هندسه و هندسه‌مندی چهره‌بنا» و «بالاتر بردن سطح و حَدّ و حدود زیبایی هندسه تعادل‌مند آن»!

۳. «مژده‌ها» نیز در هندسه‌ای بسیار منظم و لطیف، بر لَبَّه خارجی پلک‌ها و در جهتی خاص رشد می‌کنند که باعث ایجاد یک ساختار هندسی منظم می‌شود. هندسه صوری این رُشد داری احتمای ملاجم به‌سمت بیرون و بالا از چشم است، به‌گونه‌ای که نه تنها از جهت رویش و دخول نابجا در چشم مزاحمتی برای آن و عملکرد بخش‌های لطیف آن مانند شبکیه... ایجاد نمی‌کند، بلکه به چشم‌ها زیبایی و جذابیت نیز می‌بخشد. و علاوه‌بر همه این‌ها، هنگام وقوع طوفان و یا بلند شدن ذرات مُعلق در هوا و هجوم آوردن به چشم‌ها، با نزدیک شدن کنترل شونده به هم، در برابر آن‌ها، پرده‌ای لطیف ساخته، به‌این ترتیب، حفاظت از پاکی و سلامت آن‌ها را بر عهده می‌گیرد؛ و یا (همانند با شبشهای فن‌گریمیک پنجره‌های هوشمند)، به امر بسیار مهم «مناسب‌سازی هندسه شدید نور وارد به چشم‌ها» کمک می‌کند، و «خیرگی بیش از حد و زحمت‌آفرین حاصل از تابش نور شدید» را تعدیل می‌نماید.

\*\*\* «مشابه با این طرّاحی حکیمانه الهی و الگوی خاص به کارگرفته شده برای «مقام و محل قرارگیری و جهت رویش و رشد موهای مژده‌ها»، معمار مسلمان می‌کوشد تا با قرار دادن «پوشش‌های شبکه‌مانند مانند «شبکه‌ها و مشربیه‌ها» و یا «دیوارهای مُشبک مشهور به فخر و مَدِین» در جلوی پنجره‌ها و بالکن‌ها»، به امر بسیار مهم «مناسب‌سازی هندسه شدید نور وارد به چشم‌های ساختمان» کمک می‌کند، و «خیرگی بیش از حد و زحمت‌آفرین حاصل از تابش نور شدید» را بازهم تعدیل نماید.



## مطالعات فریمک

دو فصلنامه معماری ایرانی

شماره ۲۶ - پاییز و زمستان ۱۴۰۳

۲۷۱

تصویر عز در نقطه مقابل با «بی‌فایدگی عناصر و عوامل به کار گرفته شده در طراحی هندسه‌نما یا نماهای رومی برخی بناهای بُرج‌مانند، و صرفاً لوکس‌گرا و فخر فروشانه بودن آن‌ها» در ایران (که متأسفانه در پاره‌ای موارد، و به غلط، به «اسلامی!» نیز مشهور شده‌اند)، معمار مجتمعه برج‌های الیح (که با هدف استفاده از منظره بسیار باشکوه و زیبای محیط، در کنار ساحل دریا ساخته شده، و لذا در فصول گرم یا ساعت‌هایی از روز با تابش بسیار شدید آفتاب بر جداره خارجی ساختمان و پنجره واحدهای مسکونی و گرمای کلاهه‌کننده حاصل از آن تابش رویدروست)، برای حل مُعضل مربوطه در چنین اتفاقیم ویژه‌ای، و فراهم آوردن شرایط زیست‌محیطی مناسب‌تری برای ساکنین، در طراحی هندسه‌پوسته خارجی این برج‌ها از «ساخه‌ای منظم و متشکل از مجموعه‌های از پنل‌های متحرک مثلثی شکل که مجهز به سیستم کنترل با مدیریت هوش مصنوعی است» مدد گرفته‌است [۱]. نظام چینش یا قارگیری ترکیب‌مند این پنل‌های متحرک مثلثی شکل، در کل، مجموعه منظم از گرهایی ساده را تشکیل می‌دهند که در ظاهر نیز وقاری در خود به این بنا بخشیده (و معمار مدعی است که «طراحی هندسه فرمی و عملکردی این ساختار پوسته‌ای محافظه و کنترل کننده شدت تابش نور»، ملهم از «شگردهای رایج «معماری اسلامی»» در همین زمینه است، و از «گره‌چینی‌های موجود در «پنجره‌های مشبک» و پوشش‌دهنده با پوشیده‌دارنده پنجره‌های مشرف به «تابش شدید آفتاب» یا «نگاه رهگذاران گذرگاههای عمومی و ساختمان‌های هم‌جوار» در کشورهای عربی مصر و عربستان و... مشهور به «شیاک‌ها»، مدد گرفته شده]! این پنل‌های مثلثی شکل متحرک، «هماهنگ با تزیاد و کم شدن میزان تابش نور خورشید بر آن‌ها در طول روز»، همزمان با «بالا رفتن شدت تابش، و بالارفتن درجه گرمای زحمت‌آفرین و یا خیرگی زیان آور حاصل از تابش نور خورشید بر سطح شیشه پنجره واحدهای مشبک قدیمه»، اما بهطور «خودکار» و تا حدود بسیاری «کنترل شده یا کنترل کننده»، کم کم بسته می‌شوند، و «میزان تابش خورشید و گرمای حاصل از تابش آن» را مدیریت می‌کنند.

یادآوری می‌کنم ایشان (معمار مجموعه) «این ایده جالب و کارای خود» را به عنوان «میراثی نوینی از معماری اسلامی سنتی» خوانده! و مدعی است «طراحی این چنینی آن‌ها» را از «طراحی و فرم عناصر معماری کشورهای عربی و پوشش مشبک پنجره‌ها» مشهور به عناوینی چون «شبّاك» و «مشربیه» الهام گرفته که «ور ورودی به فضای اتاق را (در برخی ساعت‌های روز و فصول گرم سال) کنترل می‌کند!

و بنده (مؤلف این مقاله) می‌گویم؛ معماران مسلمان نیز «این ترفندهای بسیار عالی» (یعنی «طراحی پوشش مشبک پنجره‌ها» مشهور به عناوینی چون «شبّاك» و «مشربیه») را از دو چیز و دو الگوی موجود و رایج در فرهنگ اسلامی بالذات سلام‌محور و سلامت‌آفرین خود الهام گرفته‌اند:

(الف) از «ترفندی که آفریدگار خبیرشان، «حضرت سلام سلام کار» برای «کنترل و حفاظت از سلامت چشمان به شدت لطیف و ظریف و آسیب‌پذیر آفریدگان خود در برابر عوامل خارجی مزاحم (و از جمله تابش شدید نور آفتاب در ساعتی از روز)، زده است»، نقشی که «مُثْمَنْهای رویان بر لبّه «پلکهای فرازین و فرودین یا پرده‌های هوشمند محافظت کننده از سلامت چشم» دارند، و در «هنگام رویارویی با تابش نور شدید»، در زمانی بس کوتاه، و البته کاملاً تحت کنترل حرکت کرده، و با پایین آمدن و نزدیک شدن نسبی شان به یکدیگر، پرده‌ای لطیف و پنجره‌ای شبکه‌مانند و افقی را ایجاد کرده، علاوه‌بر باز گذاشتن نسبی دیدگاه برای شخص از داخل، و امکان رویت منظره خارجی، از «گرم شدن بیش از حد محيط و فضای عملکردی چشم‌ها» و «ازار دیدن زجاجیه، شبکه و عنیبه در هنگام مواجهه با تابش شدید» جلوگیری می‌شود!

(ب) از «پوشیۀ زنان مسلمان (به خصوص از بخش تورمانند واقع در قسمت میانی آن) که برای حفظ حجاب لازم و پوشیده و محفوظ نگاهداشتن آرایش فریبندۀ چشم‌ها از نگاه عابرین معابر عمومی، بر صورت می‌زند».

## پی‌نوشت‌ها

۱. ر.ک: قمی، محمد ابن‌بابویه ۱۳۸۰، ج. ۱: ۳۷۰.

۲. ر.ک: همو ۱۳۶۷، ج. ۱: ۳۵۵.

۳. ر.ک: مفید بی‌تاء، ج. ۲: ۳۶۰. در ضمن، همه مطالب مورد ذکر در هلالی‌ها و قلاب‌ها از این‌جانب مؤلف است، و در مقام شرح پیچیدگی‌ها و ابهامات احتمالی برای فهم و درک مخاطب از متون آمده!

۴. روی الکلینی، بسته عن عبد الله بن سنان، عن الصادق عليه السلام في حديث طويل في بناء رسول الله للمسجد في المدينة قال فيه: فقالوا يا رسول الله لو أمرت بالمسجد فطين، فقال لهم رسول الله صلى الله عليه وآله: «لا، عريش كعريش أخي موسى عليه السلام»، فلم يزل كذلك حتى قبض رسول الله صلى الله عليه وآله. ر.ک: کلینی بی‌تاء، ج. ۳: ۲۹۵ (حدیث ۱. مورد ذکر در آن صفحه).

۵. ر.ک: ابن أبي جمهور ۱۴۰۵، ج. ۲: ۲۲۶. عین متن عربی حدیث تقديم می‌گردد: بشیر النبّال عن علی بن الحسین، قال عليه السلام: «يا بشير هل تدرك ما أول ما يبدأ به القائم عليه السلام؟»؟ قلت لا. قال عليه السلام: «يخرج طریین فیحرِّقُهُما ثُمَّ يذْرِيَهُما بِالرَّبِيعِ»، و «یکسِرُ المَسْجِد»، ثم قال: إنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَرِيشِ أَخِي مُوسَى»، وَذَكَرَ أَنَّ: «مُقَدَّمَ مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» كهیچنین ر.ک: مجلسی ۱۳۷۷، ج. ۵۲: ۳۸۷.

\*\* ابن ابی جمهور (در شرح مفهوم این سخن بدیع) می‌نویسد: از دیگر اخبار رسیده از رسول خدا و ائمه معمومین علیهم السلام این گونه استفاده می‌شود که با وجود بارش باران (و در طول فصول سرد یا بارانی)، بر استحباب رفت‌وآمد یا تردد به مساجد آن چنان تأکید نشده، و از قول معموم علیهم السلام این نیز رسیده است که «هنگام خشکسالی و ابتلای جامعه به بیماری‌های فراغی، «خواندن نماز باران بر روی زمین خشک و خالی و سخت یا بدون پوشش» بهتر است!»

\*\* ایشان اضافه می‌نمایند که آنچه در نصوص دینی آمده، ایضاً بر این معنا دلالت و راه می‌نماید که بهتر است بین نمازگاه و آسمان پوششی یا حائلی نباشد، و این معنا و حال از اسباب قبول آن نماز و اجابت آن دعا»ست!

عَيْنَ مِنْ عَبْدِي حَدِيثٌ شَرِيفٌ نُقْلُ شَدِيدٌ تُوَسْطَ شَيْخٌ مُفِيدٌ تَقْدِيمٌ كَمَرْدَدٌ: قَالَ مَعْصُومٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ: مَسْجِدُهُ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلهِ كَانَ بِغَيْرِ سَقْفٍ فَإِنَّهُ لَمَّا عَمَلَ الْمَسْجِدَ سُلِّمَ عَنْ كَيْفِيَتِهِ فَقَالَ عَرِيشُ كَعَرِيشٍ أَخِي مُوسَى! ر.ك: مُفِيدٌ بِي، تَأْكِيدٌ بِي، ج. ٣٦٠، ٢.

٦٣. قرآن کریم، فرقان:

۸. توجه آنکه ترجمه آیات (و مطالب یا شرح‌های مورد ذکر در داخل هلالی‌ها و قلاب‌ها) همگی از این جانب مؤلف است. همچنین برای داشتن اطلاعات بیشتر در «این معنا» ر.ک: علی‌آبادی ۱۳۸۶.

۹. ر.ک: قرآن کریم، قصص: ۷۶ تا ۸۳

١٠. ر.ك: قرآن كريم، قصص: ٥٥. همچنین ر.ك: [قرآن كريم، مؤمنون: ٣: «... وَ الَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغُو مُعْرِضُونَ»]. قرآن كريم، طور: ٢٣: «يَتَنَازَّ عَوْنَ أَكَاسَا لَا لَغُو فِيهَا وَ لَا تَأْثِيمْ».

۱۱. با اوردن «متن یا گزاره مسروج» «مبتنی بر «قدرها یا اندازه‌ها و میزان‌ها و معیارهای عقلی - علمی - حکمی الهی» از ازل مهندسی شده و هندسه‌یافته و تعیین و تعریف شده، و نهادینه شده در ذات قدسی خود و سایر اشیا و اجزای هستی» در «لطیفترین یا مناسب‌ترین شیوه بیان»، مخاطبین خویش را می‌گویند «در مقام ترجمه مسروج کلیدوازه «قالوا» در این سخن داشت نهاد حضرت الله، در واقع، این جانب مؤلف می‌خواهد «این معنای عظیم‌القدر و عزیز» را به مخاطبین محترم این مقاله (یعنی مهندسین هندسه‌دان و وظیفه‌مند در دانستن هندسه و رعایت همه‌جانبه آن)، یادآور گردد که در زبان عربی مبین یا عقل مدار و روشن یا بیّنه‌مند [با عنایت به اینکه در این زبان، هر حرف از حروف الفبای عربی، مطابق با بیان امام علی علیه‌السلام (مورد ذکر در معانی الاخبار و امالی از صدوق آل محمد)، «معرف» یک اسم یا عقل الهی زنده و فعال مهندس یا اندازه‌گذارنده در هندسه سریه‌سر هستی» بوده، و نقش قطعی و حتمی در مهندسی بایسته و شایسته هندسه «هر کلمه وجودی تکوینی و تدوینی» (یعنی «عامل حق نهاد و مسئول الهی و حمل کننده معنا و مفهوم غیبی و یا صرفاً عقلی به عالم شهادت») داشته و دارد، کلیدوازه‌هایی چون «قُل» و یا «قول» و سایر مشتقات ریشه‌واژه «قول» تعریف بایسته و شایسته خود را ندارند، مگر اینکه بدانیم:

\* حرف «قاف» : حرف نخست از ریشه فعل سه‌حرفی «قول»: «فعلی که متشکل است از سه حرف «قاف» و «واو» و «لام»، معروف اسم « قادر » از اسم‌های الهی، و بستر فاعلیت حضرت متکلم در « قادریت »؛ و قدرگذاری یا هندسه‌گذاری بر وحی یا معنا و مفهوم عقلی مجرد از هرگونه صورت و تعین» و « پیداداری بخشنده به آن در صورت کلمه‌ای محسوس واقع شونده »، اعم از صفت کلمه‌ای، صفت و کلام با تکمین و کالبدی ۱

\* حرف «واو» [حرف وسط و قلب تپنده ریشه‌ فعل سه‌ حرفی «قول»]، معروف اسم «واحد» از اسم‌ های الهی، و بستر فاعلیت حضرت متکلم در «واحدیت»؛ و وحدت‌ بخشی بر هندسه‌ هی هرچیز، و از جمله وحدت‌ بخشی بر ابعاد مختلف هندسه هر کلمه صوتی و کلامی - تدوینی، یا عینی - تکوینی و کالبدی.

\* حرف «لام» [حرف آخر و نتیجهٔ ریشه‌ فعل سه‌حرفی «قول»]، معرف اسم «لطیف» از اسم‌های الهی، و بستر فاعلیت حضرت متکلم در «فعالیت و مهندسی» هندسه علمی و معرفتی و عینی - عملکردی یک‌به‌یک آفرینش‌های عقل‌مدار و دانش‌نهاد الهی، در لطیفترین، یا به سخنی، در مناسب‌ترین هندسه علمی و عینی - عملکردی ممکن‌های در زمان و موضع خاص مربوطه، در مقام «کلمه‌هایی هم‌نهاد و اندر تعامل مُتمکِّم»، و متَحدَداً دخیل در «مهندسی هندسه هر قول الهی»، و از جمله «مهندسى هندسة ساختمان و ساختار وجود عقلی و علمی و معرفتی من و شما، افکار و آراء و نظرات ما انسان‌های بالذات خلیفة‌الله یا وظیفه‌مند در خدامایاندگی و نمایان نمودن اخلاق و صفات و رفتار و ... حضرت خلیفه‌گذار در عالم شهادت»! همچنین رک: قمی، محمد این یا بوده پر تا، ۴۴.

\*\* باید بگوییم «قُل» به معنای عامیانه «بگو»، و «قُول مَا»، یا به عبارت علمی تر آن، «هر سخن اصیل یا ریشه دار و هندسه مند و هندسه نهاد یا خاذنهاد و حق نهاد ما معماران و مهندسان وظیفه مند در دانستن و رعایت همه جانبه هندسه جاری و حاکم بر هستی سلام محور» عبارت است از: «حقیقتی در بردارنده و حامل یا حمل کننده یا پروژه دهنده مفهومی حق نهاد و حقیقتی پرتر»، چه در ساختار ساختمان وجود علمی، و چه در سازو کار عملکردی در مجموعه،) «ذو ابعاد» (و به تناسب ساختار و سازمان

- وجودی و عملکردی این جهان،) «کثرتمند»، و «حاصل آینده از جمع جبری و ترتیبی سه اسم همدات و فاعلی پیش‌گفته و یا پس اشاره « قادر،» « واحد» و «لطیف»،]، «اگرچه و اما (از همان اصل و ریشه بالذات واحد، و با ساختار و سازمان وجودی و عملکردی اندر وحدت، واحد، و از همه مهم‌تر،) برپاشده در مقام وجود و فاعلیت ذاتی زنده و محیط و سربه‌سر اندر وحدت»!]
۱۲. ر.ک: قرآن کریم، احزاب: ۳۲ و ۳۳.
۱۳. ر.ک: ابن سعد بی‌تا، ۱۵۰.
۱۴. ر.ک: مجلسی ۱۳۷۷، ج. ۴۳، ۳۷۷ و ۳۷۸. [در ادامه ماجرا، اعرابی شیفتۀ اخلاق و منش رسول خدا می‌گردد، لیکن برای پرهیز از طولانی شدن کلام، از نقل ادامه داستان خودداری می‌شود.]
۱۵. این روایت داستان گونه، علاوه بر امالي، از کتب ابن‌بابویه قمی، محمد بن علی، (مشهور به شیخ صدوق و صدوق آل محمد)، و کتاب‌هایی چون مناقب آل ابی طالب، در منابعی از اهل سنت (از جمله «مسند امام احمد بن حنبل» مذکور آمده است.
۱۶. تصویر انتخاب شده مائده کریمی قهی [منبع: ر.ک: ir.rasanews].
۱۷. تصویر انتخاب شده مائده کریمی قهی [منبع: ر.ک: com.dadhotel].
۱۸. تصویر انتخاب شده مائده کریمی قهی [منبع: ر.ک: ir.archline].
۱۹. تصویر انتخاب شده مائده کریمی قهی [منبع: ر.ک: com.hiradana].
۲۰. ر.ک: قرآن کریم، احزاب: ۳۳.
۲۱. عین کلام ابن‌منظور (در فرهنگ جامع لسان‌العرب)، به زبان عربی تقدیم می‌گردد: «كُلُّ ظاهِرٍ مُرْتَفِعٍ فَقَدْ بَرَجَ، وَ إِنَّمَا قَيْلُ لِلْبُرُوجِ بُرُوجُ الظَّاهِرَاتِ وَ بِيَانِهَا وَ ارْتِفَاعِهَا!»
۲۲. عین کلام ابن‌منظور (مؤلف فرهنگ لسان‌العرب)، به زبان عربی تقدیم می‌گردد: «قَيْلٌ: ثُوبٌ مُبِّرْجٌ لِلْمَعْنَى مِنَ الْخَلِيلِ. وَ التَّبَرُّجُ: إِظْهَارُ الْمَرْأَةِ زِينَتَهَا وَ مَحَاسِنَهَا لِلرِّجَالِ!»
۲۳. عین کلام ابن‌منظور (مؤلف فرهنگ لسان‌العرب)، به زبان عربی تقدیم می‌گردد: «قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ فِي قَوْلِهِ عَزْوَجُلٌ: «عَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَتِهِنَّ»، «الْتَّبَرُّجُ»: «إِظْهَارُ الزِّينَةِ وَ مَا يُسْتَدْعَى بِهِ شَهْوَةُ الرَّجُلِ»، وَ قَيْلٌ: إِنَّهُنَّ كُنْ يَتَكَسَّرُنَ فِي مَشِيهِنَّ وَ يَتَبَخَّرُنَ، وَ قَالَ الْفَرَاءُ: «الْتَّبَرُّجُ» فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: «وَ لَا تَبَرُّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى»: ذَلِكَ فِي زَمَنٍ وَلَدَ فِي إِبْرَاهِيمَ النَّبِيِّ، عَلَيْهِ السَّلَامُ، كَانَتِ الْمِرَأَةُ إِذَا ذَاكَ تَلَّسَ الدَّرَعَ مِنَ الْلُؤُلُؤِ عَيْرَ مُخْبِطِ الْجَاهِلِيَّنِ...»! ر.ک: ابن‌منظور ۱۴۱۴، ج. ۲ و ۲۱۱.
- \*\* کلیدوازه «برج» در فرهنگ قاموس قرآن (تألیف علی‌اکبر قرشی بُنایی) نیز به معنای «آشکار و آشکار شدن» آمده است. فرشی بُنایی در نقل از مرحوم طبرسی، در تفسیر مجتمع‌البيان، ذیل آیه ۶۰ از سوره نور گوید: مراد از «تَبَرُّج» مورد ذکر در این کلام خداوند، آن است که «زَنٌ زَبَابِيَّاتٌ هَارِيَّاتٌ خُودَ را بِرَأْيِ غَيْرِ از شَوَّيْ خُودَ اظْهَارَ كَنْدَ» و «اَصْلٌ يَا رِيشَةً آن» به معنی «ظهور» است، و به عبارت دیگر، از آن جهت «برج» را «برج» گویند که «ظاهر و هویدا» است. فراز آیه دیگر «غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَتِهِنَّ» (از سوره مبارکه نور، آیه ۶۰) یعنی «زنانی که با زینت‌های خود خودنمایی نمی‌کنند!» ر.ک: فرشی بُنایی، ۱۳۵۶، ج. ۱: ۱۷۴.
۲۴. ر.ک: قرآن کریم، نحل: ۹۰: همانا «أمر الله» [یا: «برنامه هدایت و رشد و کمال فرایندمداری که آفریننده و معیود شما (آن مطلق دانش‌ها و توانایی‌های دانش‌بُنیان و آن دانش هدفمند و فعال در عاقله جُزء و کُل هستی، در «عبدت» یا «پیروی عقل‌مدارانه از حضرت عقل کُل» و «اقدام مستمر و همه‌جانبه به پرداختن و انجام کارها و اعمال دانش‌مدارانه»،] برای شما [و برای رشد و شکوفایی دانش و توانایی الله‌گونه نهادینه در ذات شما] برنامه‌ریزی نموده است همان «عدل» [یعنی «قرار دادن هر چیز و هر کار هندسه‌مند برخوردار از قدر و قامت و اندازه خاص در محل خاص یا بایسته و شایسته خود در نظام قانون‌مند و دانش‌دار حاکم بر هستی»] و «احسان» [یا همان «انجام کارها در زیباترین و مناسب‌ترین و هماهنگ‌ترین صورت ممکنه با حاکمیت و فاعلیت دانش‌دار الهی در هستی»] می‌باشد!
۲۵. رسول اکرم صل‌الله‌علیه‌وآله: همانا با «عدل» است [و براساس «عدل» و «در بستر پرداختن و اجرایی نمودن اصل و قانون و قاعدة عدل» (به معنی «پرداختن دانش‌محور و حکیمانه به هر کار هندسه‌مند و برخوردار

از هندسه یا اندازه مشخص علمی» و «قرار دادن و به کار گرفتن هر شیء یا چیز هندسه‌مند و برخوردار از هندسه خاص وجودی و کالبدی و عملکردی، در «بهترین صورت ممکنه» و در «بهترین یا بایسته ترین و شایسته ترین مقام و مکان مربوطه» از «نظام قانون مند و دانش‌مدار حاکم بر هستی») است] که «آسمان‌ها» [یعنی «مرتبه وجود عقلانی و علمی تعیین مند شده هستی در قالب ساختمان کالبدمند اشیاء گوناگون آن (و از جمله بناهای مسکونی و معماری عقل‌مدار آن‌ها)»] و «زمین» بربایی یافته و قامت‌مند گردیده و می‌گردند. نقل در کلینی بی‌تا، ج. ۵: ۲۶۷.

#### منابع

- قرآن کریم، ۱۳۷۵. ترجمه محبی‌الدین الهی قمشه‌ای. تهران: چاپخانه امیدوار.
- نهج‌البلاغه، ۱۳۷۸. ترجمه سید جعفر شهیدی. ج. ۱۶. تهران: علمی و فرهنگی.
- ابن‌أبی‌جمهور، محمد بن زین‌الدین، ۱۴۰۵ق. عوالي‌اللائلی العزیزية فی الأحادیث الدينية. قم: دار سید الشہداء للنشر.
- ابن‌سعد، محمد بن سعد. بی‌تا. طبقات‌الکبری. لبنان-بیروت: دار صادر.
- ابن‌منظور، (محمد بن مکرم)، ۱۴۱۴ق. فرهنگ لسان‌العرب. ج. ۳. لبنان-بیروت: دارالصادر.
- اصفهانی، راغب. بی‌تا. مفردات راغب. تهران: پاساز حاج نائب.
- باعونی دمشقی، شمس‌الدین (متوفی ۸۷۱ق). مناقب آل ابی طالب. بیروت: مجمع احیاء الثقافة الاسلامية.
- بندر ریگی، محمد. بی‌تا. المنجد. ترجمه به فارسی. ج. ۲. انتشارات ایران.
- حسن‌زاده‌آملی، حسن، ۱۳۹۵. الصحفة الزبرجدية فی كلمات سجادیه. ترجمه محمد‌حسین نائیجی. قم: الف. لام. میم.
- حسن‌زاده‌آملی، حسن، ۱۳۸۵. دروس معرفت نفس (موضوع: عرفان اسلامی قرن ۱۵). قم: الف. لام. میم.
- حوزه علمیه قم، ۱۳۸۶ق. حقوق و وظایف انسان از منظر امام سجاد(ع). مجله حوزه و دانشگاه، شماره ۳۱.
- دولابی، حاج محمد اسماعیل. ۱۳۹۰. مصباح‌الهدی. به کوشش و تدوین مهدی طیب. تهران: سفینه.
- سعدی، مصلح بن عبدالله بن مشرف. بی‌تا. گلستان. تهران: پیام عدالت.
- شیرازی، محمد‌صدرا (مشهور به ملاصدرا یا مولی صدرا). ۱۴۰۰. شواهد الریویه. تهران: مولی.
- صفی‌پوری، (عبدالرحیم بن عبدالکریم). بی‌تا. منتهی‌الأرب فی لغة العرب. تهران: کتابخانه سنایی.
- طبرسی، فضل بن حسن، ۱۳۳۸ش. تفسیر مجمع‌البيان (قطع رحلی، ۵ مجلد تصحیح و تعلیق ابوالحسن شعرانی). ج. ۱. تهران: مکتبه‌العلمیة.
- علی‌آبادی، محمد. ۱۳۸۱. وحدت در کثرت. مجله‌ای.
- علی‌آبادی، محمد. کالبدی بی‌شعور یا ذی‌شعوری مدبیر، چاپ‌نشده.
- علی‌آبادی، محمد. ۱۳۸۶. «فروتنی» یا «هرن‌بندگی» در «معماری زمین» (پژوهشی تو در قرآن کریم). تهران: نور مهراز.
- قُرشی بُنابی، علی‌اکبر. ۱۳۵۶ق. فرهنگ قاموس قرآن. تهران: دارالكتب الاسلامیه.
- قُمی، محمد بن علی (مشهور به ابن‌بابویه و شیخ صدوق و صدوق آل محمد). ۱۳۷۶. أمالی صدوق (ترجمه محمدباقر کمره‌ای). ج. ۶. تهران: کتابچی.
- قُمی، محمد بن علی ابن‌بابویه (شیخ صدوق). ۱۳۶۷. ترجمه من لا يحضره الفقيه. ترجمه علی‌اکبر غفاری، محمدجواد غفاری و صدر بلاغی. ج. ۱. تهران: صدوق.
- قُمی، محمد بن علی ابن‌بابویه (شیخ صدوق). ۱۳۸۰. کمال الدین. ترجمه منصور پهلوان. ج. ۱. قم: دارالحدیث.
- قُمی، محمد بن علی ابن‌بابویه (شیخ صدوق). بی‌تا. معانی الأخبار. ترجمه حمیدرضا شیخی. قم: ارمغان طوبی.
- شیخ عباس. بی‌تا. مفاتیح الجنان. ترجمه موسوی دامغانی. ج. ۴. تهران: دلیل.
- کلینی، محمدیعقوب. بی‌تا. الکافی (مجموعه چهارجلدی). تهران: علمیه اسلامیه.
- مجلسی، محمدباقر. ۱۳۷۷. بحار الانوار [ترجمه جلد ۴۳، زندگانی حضرت زهرا علیها السلام]. ترجمه محمدجواد نجفی. تهران:

اسلامیه.

- مفید، محمد بن محمد (مشهور به شیخ مفید). بی‌تا. الارشاد للمفید. ترجمه سید هاشم رسولی محلاتی. ج. ۲. تهران: اسلامیه.

#### فهرست منابع تصاویر

- سایت (archline.ir)
- سایت (hiradana.com)
- سایت (rasanews.ir)
- سایت (dadhotel.com)
- هفت اقلیم / ایران. ۱۳۷۷. ج. ۲. تهران: پساولی.
- یزد، خورشید / ایران. ۱۳۷۶. تهران: وزارت آموزش و پرورش، دفتر انتشارات کمک آموزشی.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
برگال جامع علوم انسانی

مطالعه معماری ایران

دو فصلنامه معماری ایرانی  
شماره ۲۶ - پاییز و زمستان ۱۴۰۳

۲۷۶

## ■ Prohibition of “Pretentious Boasting” or “Useless Decorations” in “Rational and Peace-oriented” Art and Architecture

**Mohammad Aliabadi**

Professor, Faculty of Architecture & Urban Planning, IUST

This article examines the concept of “Pretentious Boasting” (i.e., excessive display for fame, a self-aggrandizing and vainglorious veneer—which is considered reprehensible) and explores why such behavior is deemed “futile” or devoid of value—indeed, “repugnant, disgusting, even morally forbidden to sound, whole, or perennial intellect”—within the context of an Islamic worldview grounded in wisdom and knowledge. This worldview is “wise simplicity”, prioritizing “usefulness to the spiritual, intellectual, practical, and physical well-being of individuals and the community”. Relying on divine instruction in the Qur'an and the rational-analytical legacy of the Prophet Muhammad (peace and continual blessings be upon him), his household, and the Shiite Imams, the study highlights their advocacy for: Wise simplicity, Avoidance of pretentious boasting, Nurturing mutual flourishing in a complementary, purposeful system—where the parts work together synergistically to enhance collective well-being. Through analysis of their approach to designing religious law (*shari'ah*) and social order grounded in wisdom and knowledge, and their efforts to enact these principles in daily life, this paper identifies derived principles and rulings that shape the aesthetics, structure, and functional design of Islamic art, architecture, and city planning. Applying these principles to the engineering of residential and urban spaces in Iran and other lands influenced by this culture, the article demonstrates how: The ethos of wise simplicity, The imperative to be useful to environments, The principle of complementarity of parts within a purposeful system, The rejection of pretentious boasting, And avoidance of futility of parts are concretely embodied in the geometric design, spatial structure, and ornamental restraint of traditional and contemporary Islamic architecture.